

JÓESTÉT!

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
CALEA REGELE FERDINAND 64-66
TELEFON : 20-61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN NAPILAP

Felolós szerkesztő: MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. VII. ÉVFOLYAM

MÁJUS 1.

112. SZÁM

Vasárnap

Az egész országot behálózó titkos hírszerző-szervezetet létesítettek Zelea Codreanuék A hadsereg husvéti hódolata Öfelsége előtt Részletes jelentések a kormány tevékenységéről

(BUCURESTI.) A hivatalos lap legutóbbi számában megjelent a külügyminiszteri szolgálat átszervezéséről szóló rendelet, amelynek értelmében királyi rendelkezéssel egyes követségek nagykövetségi rangra emelhetők. A diplomáciai szolgálat rangsora ez: Nagykövet, követ, I-II. osztályú meghatalmazott miniszter, követségi tanácsos, I-II-III. oszt. követségi titkár és végül követségi attasé. Az első romániai nagykövet Lengyelország részéről gróf Rascinsky lesz, aki a távozó Arcisevsky meghatalmazott miniszter helyébe kerül. Ezzel egyidőben Románia is nagykövetet küld Varsóba.

A KORMÁNY TERVEI

A kormány tervei szerint a jövő héten a megyefőnökök sorozatos látogatásokat tesznek megyéikben. Ugyanakkor több miniszter is szemlékörtúra indul az országban. A prefektusok azután májusban a belügyminisztériumban ülnek össze közös értekezletre, megbeszélni az eddigi közmunkákat és előterjesztési tervüket. Ugyanakkor a jövő héten veszi kezdetét a bíróságoknál az állampolgársági felülvizsgálatokkal kapcsolatos iratok tanulmányozása és ellenőrzése. Az okmányok bírósági szétosztása már megtörtént.

GAZDASÁGI TÁRGYALÁSOK

A kormány gazdasági terveivel kapcsolatosan jelentik, hogy a Husvét előtt félbeszakadt magyar-román kereskedelmi tárgyalásokat a jövő héten Budapesten folytatják. Közlekedési tárgyalások indulnak meg Angliával is, amely 25 ezer vagon kukorica átvételéről akar tárgyalni.

A Nemzeti Textilipari Intézet elhatározta, hogy az iskolák és az állami intézmények számára olcsó áru vászon és szövetneműket fog beszerezni és forgalomba hozni a falusi lakosság fokozottabb foglalkoztatásával.

PEREK SOROZATA

A Semnalul című lap jelentése szerint az állami rend biztosítása céljából bíróság elé kerülnek mindazok, akik a szélsőséges mozgalmakban részt vesznek. A bucurestii katonai törvényszék 18 ilfovmegyei egyén ügyét kezdte most tárgyalni, akik nem szolgáltatták be fegyvereiket. Egy másik szekció előtt 24 per van folyamatban illetéktelen egyenruhaviselés, fegyverhordás, izgató dalok éneklése stb. vádakkal. Tascu és Taraneanu katonai ügyészek ugyanakkor több hasonló természetű ügy iratait tanulmányozzák.

FOLYIK A VIZSGÁLAT

A lapok nagy cikkeiben foglalkoznak a feloszlátott vasgárda tiltott működése miatti vizsgálat ügyével. Ez a vizsgálat hír szerint arra is kiterjed, hogy baloldali izgatók milyen mértékben vettek részt ezekben a jobboldali irányu szer-

vezkedésekben. A Viitorul szerint voltak, akik sznobizmusból vagy tréfából kíséreltek meg újabb izgatásokat, amelyek nem román, hanem idegen érdekeket szolgáltak. Tevékenységük azonban nemcsak a törvény szigorába ütközik, hanem a közvéleménynek a nemzeti hagyományok és a vagyon megvédésében és szolidáris akaratába is.

AZ UJABB VIZSGÁLAT

A belügyminisztérium új körrendelete alapján a mai fővárosi lapok új felfedezett bizonyítékokat közölnek, amelyek azt bizonyítják, hogy milyen rendszer szerint tájékoztatta magát az állami intézmények ügykezeléséről és eseményeiről a Zilinski-Zelea Codreanu vezette alatt álló csoport. Corneliu Codreanu tanácskozára hívta össze a hírszerző csoportok tagjait és utasításokat adott nekik, hogy milyen eljárást kövessenek. Egyik ilyen utasítás sze-

rint bebizonyítást nyert, hogy Zelea Codreanuék hírszerzői voltak az állambiztonsági hivatalnál, a nagyvezérkarnál és a rendőrprefekturán és azokat, akik nem voltak hajlandók ennek a politikai csoportnak részére hírszerzői szolgálatot teljesíteni, árulónak tekintették és esküszögeknek. Viszont azokat, akik gatlás nélkül végrehajtották Zelea Codreanu és társainak utasítását, úgy minősítették, mint a legmegbízhatóbb, legjobb románokat. Ezeknek a hírszerzőknek az volt a kötelességük, hogy bemutassák Zelea Codreanunak és eszmétársainak azokat a bizalmas jellegű állami ügyiratokat, amelyeknek az állami intézmények leltáraiban kellett volna lenniük, gondos őrzet és felügyelet alatt. Ilyen hírszerzői voltak Zelea Codreanu csoportjának a különböző állami gyáraknál és üzemeknél, az államvasuti műhelyekben és más fontos közintézményeknél.

A hírszerzők szerepe

Milyen szerepük volt ezeknek a hírszerzőknek? — veti fel a kérdést a belügyminisztérium hivatalos jelentése, illetve körrendelete. Az egész állami gépezetet és ügykezelést Zelea Codreanu a maga politikai csoportjának javára kívánta felhasználni. Egyszerű politikai ténykedésért miert volt szükség, hogy pontos tájékoztatást szerezzen a különböző állami hivataloknak, intézményeknek, sőt magának a nagyvezérkarnak is a tevékenységéről? Az az utasítás, amely kötelességévé tette Zelea Codreanu hírszerzői részére, hogy rendszeresen jelentéseket küldjenek neki, Codreanu nőttestvéreinek aláírását tünteti fel. Találtak újabb bizonyítékokat is, amelyekben a hírszerzők igazolják saját aláírásukkal, hogy átvették Zelea Codreanunak, illetve nőttestvéreinek, Silvia Giurescu asszonynak utasításait és ezzel elismerik, hogy kötelességüknek tartják, hogy az állambiztonsági hivatal és a katonai nagyvezérkar tevékenységéről bizalmas jellegű jelentésekben tájékoztassák a feloszlott vasgárda, illetve a megszűnt „Mindent a hazáért hazaért” párt vezérét.

Zelea Codreanunak ezeket a bizalmas jellegű utasításait és rendeleteit többször felolvasták a Stefan cel Mare titkos szervezeten, illetve a vasgárdának ebben a fészében és a hírszerzőket Cojocaru Joan, Voiculescu és Moteanu oktatók tanították ki végzendő kötelességükre.

A belügyminisztériumi rendelet felméli azt is, hogy megtalálták azoknak a névsorát is, akik sajátkezű aláírásukkal igazolták Zelea Codreanu rendeleteinek tudomásul vételét és azok teljesítésére vonatkozó kötelességük végrehajtására vállalkoztak. A névsorban

szerepelnek, többek között Mosteanu Dumitru, egyik automobilgyár alkalmazottja, Tanasescu Romulus a repülőgépgyár egyik alkalmazottja és a polgári repülőtér egyik beosztottja is. Zelea Codreanunak a hírszerzési szolgálat ellátására vonatkozó utasítását az 1937. évi január 12-én felolvasták a 4. számú vasgárda fészek tagjai előtt is. Másik utasítás arra szólítja fel a fővárosi rendőrségnél és az állambiztonsági hivatalnál szolgálatot teljesítőket, hogy jelentéseiket a legsürgősebben juttassák el a „kapitányhoz”. Ezt a rendeletet az Apostol Pavel elnevezésű vasgárda fészeken olvasták fel, azt többek között Tanasescu, Olariu, Stefan Gheorghescu és Vranceanu írták alá és igazolták az utasítás tudomásul vételét. Milyen természetű Codreanu-féle rendeletet vettek tudomásul, írtak alá és vállalták annak teljesítését Cusnatoe Mihail, Popa Nicolae, Serb Joan, Vrabie Aurel, Danila Odeanu és mások, összesen 13 személy? Az árkászok fészékének adott utasítás tudomásul vételét négy személy írta alá, köztük több gépkocsivezető. Az összes hírszerzőknek sajátkezű aláírásukkal kellett igazolniuk az utasítás tudomásul vételét és az ellenük alkalmazandó büntető rendelkezéseket. A belügyminisztérium hitelesített fényképekben hozza nyilvánosságra a Zelea Codreanu csoportjának ilyen természetű tevékenységét bizonyító okiratokat, rendelkezéseket és leveleket, valamint közli a buzáui 1. számú csendőrszárnyparancsnokság hivatalos jelentését is, annak a házkutatásnak az eredményéről, amelyet Oacean vasgárdista lakásán tartottak, amely alkalommal 3 katonai lőfegyvert, egy Steyer katonai revolvert, 9 szuronyt, több doboz puskaopt, számos

oros és Manlicher-fegyverbe való töltényt találtak. Végül közli a Bucur Dragomir Fundeni községben lakó vasgárdistánál tartott házkutatás eredményét, amely szerint 3 katonai lőfegyvert, kardokat és élesre fent töröket foglaltak le.

Kilát szállítottak újra kényszer-táborba?

(BUCURESTI.) A volt vasgárda tagjai közül ujabban kényszerlakhelyeket jelöltek ki még a következők részére: Ioan Boian ügyvéd, Bumitrescu Borsa lelkész, Talnaru Laurian, Horodniceanu mérnök, Dorin Hasnas ügyvéd, Gh. Ciogariu, Trifu Viorel, Bartolomeu Livezeanu és Smarandescu mérnök. A felsoroltakat a belügyminisztérium felszólítja, hogy 5 napon belül jelentkezzenek a kénysértáborba való elszállításuk céljából. Nevezettek jelenleg ismeretlen helyen tartózkodnak és a

a belügyminisztérium figyelmezteti az ország egész lakosságát, hogy mindazokat, akik a vasgárdának ezeket a tagjait rejtett helyeken elrejtik, az államrend védelméről szóló törvény II. fejezetének 39. szakasza szerint szigorúan megbüntetik. Hasonló büntetés éri azokat is, akik a rendőrséget, vagy az igazságszolgáltatási hatóságokat nem értesítik ezeknek a volt vasgárdisták tartózkodási helyéről, amennyiben arról tudomásuk van.

A HADSEREG HUSVÉTI HÓDOLATA

(BUCURESTI.) Öfelsége II. Károly király a hadsereg hódoló husvéti üdvözlésére válaszolva a következő táviratot küldötte Argheseanu tábornok, nemzetvédelmi miniszternek a királyi palotából: „Egész szívemből köszönöm az én hűséges hadseregemnek husvétii szerencsekívánatait. Carol s. k.” Az Argheseanu tábornok által a hadsereg nevében előzőleg küldött távirat pedig így hangzott: „II. Károly király Öfelségének. Bucuresti, királyi palota. A husvétii szent ünnepek alkalmából a hűséges hadsereg egész szívéből egészséget és boldog ünnepeket kíván Fel-ségének. Eljen Öfelsége! Eljen Alba-Iulia Nagyvajdája.” Aláírás: Argheseanu tábornok, nemzetvédelmi miniszter.

Minisztertanács

(BUCURESTI.) Tegnap este 6 órakor Miron Cristea patriarka miniszterelnökletével minisztertanács volt a patriarka palotájában. A belügyminiszter a községeknek villanyvillágítással és csatornázással való ellátásáról beszélt és egy olyan társaság megteremtésének szükségességéről, amely egyesítene az országban fennálló világítási és csatornázási rendszereket. Azután Petrescu Comnen külügyminiszter adott a nemzetközi külpolitikai helyzetről tájékoztatást a közeledő kisantant tanácskozáisaival, valamint a genfi népszövetségi gyűléssel kapcsolatosan. Majd folyó ügyek szerepeltek a minisztertanács napirendjén.

(BUCURESTI.) Petrescu Comnen külügyminiszter tegnap este dinert adott Arcisevsky lengyel miniszter tiszteletére, aki a közeli napokban elhagyja helyét és akinek utódjául nagykövetként gróf Racinsky kerül. A távozó lengyel követ már bucukihallgatáson is jelent meg Miron Cristea patriarka miniszterelnöknek.

Savaszi férfi

divatszövet

ujdonságok valamint
női kabátszövetek

TIRMAN

posztóáruházában Cluj, Str. Reg. Maria 26 Tel.: 17-60

Daladier francia miniszterelnök:

„Rendkívül meg vagyok elégedve a londoni tárgyalások eredményével”

Franciaország kitart vállalt kötelezettségei mellett - Róma lelkesülten várja Hitler

(LONDON.) (Reuter.) Daladier és Bonnet a windsori kastélyból, ahol VI. György és Erzsébet királynő vendégei voltak, tegnap délelőtt tértek vissza az angol fővárosba. Azonnal a Downing Streeti miniszterelnöki palotába hajtottak, ahol megkezdették tanácskozásaikat. A megbeszélések fél trágir tartottak, amikor is Halifax lord brit külügyminiszter adott villásreggelit tisztelőikre. Az étkezés után újra tanácskoztak és ez 5 órára ért véget. A megbeszéléseken résztvettek Daladier, Chamberlain, Bonnet és Halifaxon kívül Corbin francia nagykövet, valamint sir Robert Vansittart a brit kormány külügyi tanácsadója is. A bőséges hivatalos jelentés a tárgyalásokról a következő:

„Franciaország és Nagybritania kormányelnökei, valamint megbízott miniszterei közösen elhatározták, hogy a vezérkari együttműködési rendszer mellett továbbra is kitartanak és e célból a megbeszéléseket időről-időre megismétlik. Franciaország delegátusai örömmel adnak kifejezést a létrejött angol-olasz gentleman agreement felől, viszont Nagybritania miniszterei remélik, hogy a francia-olasz megbeszélések is sikeresen fognak végződni. Mindkét állam megbízottai örömmel közlik azt a tényt, hogy a Közép-európai hajózás kérdésében az általános használati jog biztosítva van és hogy a spanyolországi helyzet előreláthatólag nem ad további bonyodalmakra okot. Meggyeztek a tárgyaló felek a közép-európai problémákat illetően is és megvitatták azokat a rendszabályokat, amelyek mellett a helyzet további elmérgesedése megakadályozható. Különös tekintettel voltak a keleti kérdésre is, ahol Nagybritania és Franciaország érdekei közösek. Végül megállapodtak abban, hogy továbbra is kitartanak a politikai és gazdasági együttműködés tekintetében, amennyire azt a közös érdekek megkövetelik. A tárgyalásokat végig a legbarátságosabb és a legmegértőbb szellem hatotta át.”

Hivatalos jelentést adott ki a megbeszélésekről a francia nagykövetség is, amely két pontban eltér az angol kormánytól és pedig nem említi elsősorban a spanyol kérdést és a következőket mondja a közép-európai kérdésekre vonatkozólag:

„Franciaország és Nagybritania teljes figyelmet fordítanak a közép-európai problémákra és igyekeznek a békés és igazságos megoldást megteremteni.”

A Havas iroda közlése szerint a csehszlovákiai állapotok diplomáciai és katonai megvitatása rendkívül kényes volt és hosszú időt vett igénybe. Anglia miniszterei készséggel elismerték a nehézség helyzetet, de nem szorítottak másra, mint arra az ígéretre, hogy minden erejüket latba vetik a békés megoldás megteremtése érdekében. Chamberlain több ízben hangsúlyozta, hogy Nagybritania nem tehet mást, mint azt, hogy igyekezzék megelőzni egy háborút. Ugyanakkor azonban Daladier kijelentette, hogy Franciaország nem térhet el vállalt kötelezettségeitől, amelyekre az

1925. évi Briand-féle egyezmény alapján kötve van. Bonnet bátorítást kért a két nagyhatalomtól Csehszlovákia számára, mely, szerinte, bizonyos támogatás mellett meg fogja tudni védelmezni határait. Chamberlain azonban hajthatatlan maradt és újlag kijelentette, hogy Anglia az európai szárazföldi problémák miatt semminemű újabb kötelezettséget sem vállalhat.

Az eredmény a francia esti lapok szerint így nem nevezhető nagynak és megállapítható, hogy ez a találkozó nem hozott újabbat azoknál a határozatoknál, amelyeket a brit és francia kormányfők 1936. őszén már lezárítottak. A német félhivatalos Deutsch. dipl. Korrespondenz még nem tudva a végeredményt azt írta, hogy Anglia végzetes játékba kezdene, ha visszatérne a szövetségi rendszerekre, mert akkor számolnia kellene azoknak következményeivel.

Ezekre azonban a hivatalos jelentést figyelembe véve, nem kerülhet sor. Ugyancsak Londonból közlik, hogy Halifax lord a megbeszélések után magához kérte Grandi gróf olasz ügyvivőt és a német követség vezetőjét, akik előtt ismertette a kétnapos megbeszélések lényegét. A Stefani iroda,

amely Halifax lord e lépését jelenti, megjegyzi, hogy a londoni találkozó egyetlen lényeges eredménye az, hogy megalakították a brit-francia védelmi szövetséget, amelynek támadó jellege nincs, mert Anglia ennek még a gondolatától is távol tartotta magát.

Ugyancsak a Stefani iroda közli, hogy Nagybritania a csehszlovák kisebbségek ügyében a legközelebbi napokban memorandumot intéz a német kormányhoz és ez a lépés kiinduló pontja lehet a brit-német megbeszéléseknek.

Végül Párisból közlik, hogy Daladier és Bonnet repülőgépen este 8 órakor visszaérkeztek a francia fővárosba, ahol Daladier a rá várakozó újságírók előtt kijelentette, hogy a londoni találkozás eredményével rendkívül meg van elégedve, mert szent meggyőződése, hogy az eszmecsere az általános béke és az igazságon alapuló lelki kiegyensúlyozás szempontjából felbecsülhetetlen szolgálatot tett.

Az idő rövidsége miatt még nem volt alkalom arra, hogy az esemény felett megfelelő vita fejlődhesse ki és így a benyomást megállapítani nem lehet.

Káprázatos pompa és határtalan szeretet várja Hitler Rómában

(RÓMA.) (Reuter.) Az olasz fővárosban tartózkodó külföldi újságírók színes leírásából megállapítható, hogy Hitler vezér és kancellár Itáliában eddig még szinte elképzelhetetlenül káprázatos fény és pompa várja, olyan, amilyenben a Daily Telegraph and Morning Post szerint halandó embernek nem volt része földi életében. Az olasz fővárosra nem lehet ráismerni. Az utvonalon, ahol Hitler kancellár bevonul, mindenütt 20 méter magas oszlopok emelkednek, melyeknek fejeit a

horogkereszt és a fascio egyesített jelvényei díszítik. Az oszlopról magáról négy méter széles és husz méter hosszú selyemzászlók lengenek, amelyek felváltva az olasz és a német nemzetek színeit viselik. Az oszlopok tetején óriási reflektorok állnak, amelyek többmillió gyertyafénnyel fogják nappali fénybe varázsolni a hosszú utvonatát. Az ostiai pályaudvar teljes egészében elkészült és lebontották a Via „Hitler” utvonatát az összes állványokat, úgy, hogy a széles ucca új palotáival tüneményesen

Dejiek jönnek!

deji fiókunknak, amelyet Calea Traian 8. szám alatt Sellyey Vilmos vezet, felavatására, amely május 2-án, lesz kirándulással kapcsolatosan, Dejről-Clujra és vissza. Az indulás Dejről reggel 7 óra 44 perc kor történik vonattal, visszatérés Clujról este 19 óra 16 perckor vonattal.

A vasuti jegy ára, amely menet-jövetre jogosít, 120 L. A vasuti kocsikban helyeket lehet fenntartani vasárnap délután 4 óráig, a fiók székhelyén. Gherlanak azok a lakosai, akik ezt a kedvezményt igénybe akarják venni, legkésőbb május elsején déli 12 óráig ezt a szándékukat be kell jelentni a deji fiókban.

Excursia Românească

ardeal központja, Cluj, Str. Reg. Maria 7. Telefon 21-13.

szép látványt nyújt a szemlélőnek. A május 3-i nemzeti ünnepen, mert a fasiszta kormány e napot a látogatás ünnepére nemzeti ünnepé avatta. Minden munka szünetel. Az iskolákban délelőtt a nap jelentőségét kiemelő ünnepségek lesznek és a tereken nagyobb uccakeresztesedéseken felállított katonák és fasiszta alakulati zenekarok fogják szórakoztatni az örök város lakosságát estig, amikor a Führer vonata az ostiai pályaudvarra befut. Róma lakosságának száma szinte egyik napról a másikra megkétszereződött — írja a New York Herald munkatársa. — A szállodák, magánlakások zsúfolásig telve. Május 3-án, ha az idő is kedvez, milliók fogják az uccán szorongani, hogy a német név vezérét üdvözlőjék. Még amerikai szemmel is utólrétegetlen nagyvonalúság jellemzi az előkészületeket. Mindenütt hangszórók állnak az utvonalon, ahonnan a lakosságot az érkezés minden fázisáról pontosan értesítik. Káprázatos pompa és határtalan szeretet a jellemzői az egész akciónak, — folytatja a lap — amelyet nem lehet parancsszóra elővarázsolni. A pompát talán igen, de azt a lelkesedést, azt az örömet, amely minden ember arcáról lesugárzik, csak a belülről jövő igaz érzések tudják megteremteni. Róma felül fogja mulni Mussolini berlini fogadtatását és bizonyára sokáig felmulthatatlan marad a maga felejthetetlen nagyszerűségében. Az olasz sajtó szinte megfelfúvva mindenről, ami a világon történik, teljesen a hitleri vívathatása alatt áll. A Popolo d'Italia, Mussolini lapja, világtörténelmi jelentőségűnek minősíti a látogatást.

— Az olasz sajtó — írja — nem fogja soha elfelejteni azt a fogadtatást, amelyben vezére Németországban részesült, mint ahogy nem felejt soha el azokat, akik nehéz óráiban mellette állottak. Nem felejt és igyekszik méltóságának, nagyságának és belső erejének megfelelően köszönni. Reméli, hogy ez sikerülni is fog és ebben a reményében nem csatlakozhatik. A szeretet és megbecsülésen kívül Hitler vezérkancellár megérkezésének még más jelentősége is van. Elsősorban is történelmi. Két nemzet talált egymásra és két nép nyújtott egymásnak kezet, hogy szétválasztott egysége tudatában építse ki évszázadokra jövőjét. Ezt az egységet nem fogják megzavarni sem az idő, sem az emberek mondva csinált ellentétei, amelyek a valóságban soha nem is állottak fenn. Nem lehet elsiklani afelett, hogy ma már Európa lakosságának a fele együtt örül az olasz nép örömeivel, hogy az ő ünnepe az ővé is lett. Az is letagadhatatlan, hogy a szíve mélyén szinte egész Európa Hitler kancellár mögött áll, mert azt az érdemét, hogy a bolsevizmus előretörését megakadályozta és az évezredek emberi kultúrát megmentette, letagadni nem lehet. Hitler látogatása, fogadása és felejthetetlen „olaszországi német” napok reméljük, fényes igazolásai lesznek a Berlin-Róma-i tengely szilárdságának. Azok a határozatok pedig, amelyet a két birodalom vezetői a jobb oldali ideológia nevében hozni fognak, pillérei maradnak remélhetőleg örök időknél át a béke és az igazság gondolatának. Voltak a világtörténelemnek nagy alakjai, akik fegyverrel és vérről írták meg a következő idők útját. Hitler és olasz fegyverbarátai most megkísérik a béke szavával megfordítani a veszendőbe induló óvilág sorsát. Ezért van világtörténelmi jelentősége a hitleri látogatásnak — fejezi be a Popolo d'Italia.

Szempontok

Bent ülök a vonat egyik kocsijában és végig gondolom főbb vonásaiban tervezett utamat. Timisoaraig szándékozom menni, Aradon keresztül, ahol szintén meg kell állanom. Jelen utamban egyházamat képviselem és annak építésével, tehát a lehető legnemesebb dologgal foglalkozom. Aradon és Timisoara unitárius egyházközséget ohajtunk létesíteni, hogy az eddig szórványokban élő hűveinket szerves vallás-erkölcsi életbe tömöríthessük. Pillanatok alatt átfutom gondolatban a mai világ legfontosabb ügyeit és látom magam előtt ama nagy politikusokat és diplomátákat, akik szintén uton vannak és talán éppen repülőgépeken igyekeznek tárgyalásaik helyére és mind csak harciaszközökről és háborús kérdésekről gondolkodnak és beszélnek. A vonat továbbágyul velem és én viszem magammal szempontjaimat. Magam elé idézem a názareti Mestert, amint gondolkodik, tanít a felebaráti szeretetről és amint él tiszta, eszményi tanításai szerint. Lent a sikon és fent a hegyen, a Galileai-tengeren, a Jordán mellett és bárhol, ahol megfordul, csak az emberszeretetről beszél és aszerint éli egyszerű életét. Aztán jutalmul a Golgotára kerül. De hát másképpen hogyan lehetett volna eszményképe ezer éveken át az emberiség legkiválóbb gyermekeinek?

Nyomában indul el a keresztény élet, mint először üldözik és megerősödik a mélyekben, barlangokban, a föld alatt. Aztán maga a kereszténység hatalomra tör és harcot kezd. Kicsiny unitárius egyházunk nyit szenvedett közel négyszáz év alatt. Legyen hála a jószágos Istennek, hogy mi a hatalmon sem lettünk üldözöttek és elnyomók. A mi alapítónk, Dávid Ferenc maga is mártírhalt a depói várbörtönben hitéért és megadó-désért. És azután is soha nem fordulunk az erőszak és rosszakarat fegyveréhez. Mert ha valamelyik ösöm letért volna a fejlődő vallás-erkölcsi élet útjáról és igei lelkiépítés helyett a lelki-kényszerhez folyamodott volna — látja Isten lelket — nem volnék képes ma utra indulni és keresztény egyházat építeni akarni. Megnyugszom a gondolatban, hogy nemes szándékkal nagy értékek megvalósításán fáradozom ma is és boldogan gondolok a pillanatra, amikor testvéreimmel létrehozhatom a keresztényi szeretet kicsiny közökezetét és áldást kérhetek Istentől a mi közös építő munkánkra és nemes műlekezetünkre.

Aradon is és Timisoara is az evangélikusok adtak nekünk átmenetileg hajlékot. Bennünk nem a rosszakaratu vetélkedő társat, hanem a szükséges vallás-erkölcsi örököket ismerték fel és tisztelték. Egy író és újságíró állítottunk az aradi unitárius egyházközség élére gondnokai minőségben, aki színes, tiszta, eszményi álmait most már valóra válthatja testvérei óvámolításában. Jakab Géza minden bizonnyal igazi embernek fog bizonyulni eme posztján is. Most már őre em lelkes kis csapatnak, amelynek lelki értékei a mi név-százéves erőneinkben gyökereznek. Előre testvér a tollal, a szívvel és a könnyörületes lélekkel, a szeretet szempontjainál. Hazajövet gyönyörű időben bámulhattam ki a vonatból a végtelennek látszó rónákon. A hosszú zivataros és fagyos hetek után em áldott szép nap. Künt is van a zöld vetéseken minden valamire való nyul és táplálkozik nagy „lelkinyugalommal”. Soha ennui nyulat nem láttam. Aztán jöttek a gólyák, a foglyok és a gyönyörű fácánok. Mennyi elragadó szépség van a tavaszi természetben. És mennyi az ezeket bámulók szempontja. A kis gyermek szinte nyul az említett állatok után, hogy megfoghassa azokat: én gyönyörködöm bennük, a gazda az általuk okozott kárra gondol és a vadász a leendő zsákmányt szemléli bennük.

Más emberek, más szempontok. Lehet, hogy akadnak olyanok is, akik még a mi émitő tevékenységünket is rossz szemmel nézték. A mi szempontunk az, hogy teljesíthessük az emberi közösség igaz érdekében a mindeneket egyformán szerető Isten akaratát.

DR. KISS ELEK.

Halasztást kértek a kisiparosok a regiszteres bevezetésre

(CLUJ.) A pénzügyminiszter, mint ismeretes, a kisiparosokra is kiterjesztette a kötelező regisztervezetést. Ennek megfelelően a kisiparosoknak május elsejével kezdődően rendszeres kimutatást kell készíteniük pénzforgalmukról és bevételeikről.

A felsőbb rendelkezés nehéz helyzet elé állította a kisiparosokat, akik eddig nem vezettek üzleti könyveket és így annak bevezetése költséget és gondot jelent számukra. De a rendelkezésre álló rövid idő sem elegendő ahhoz, hogy a kisiparosok beszerezzék a szük-

séges könyveket és megkezdjék a pénzforgalmuk felfektetését.

Ezt a nehézséget szeretné kiküszöbölni az a közbenjárás, melyet a helyi Kisiparos Szövetség tett a pénzügyminiszternél. A szövetség vezetősége emlékiratban tárta a pénzügyminiszter elé azokat a nehézségeket, amelyeket a regiszterek bevezetése jelent, éppen ezért kérte azok életheleptetésének elhalasztását. A kisiparosok remélik, hogy a pénzügyminisztérium engedélyezi, hogy a kötelező könyvvezetést csak június elsejével kezdjék meg.

Súlyos büntetést kaptak a szökevény katonák

(CLUJ.) A husvéti szünet után Pantelimonescu hadbíró-alezredes elnökletével ismét megkezdte a tárgyalásait a helyi katonai törvényszék. Katonaszökevények kerültek elsőnek a bíróság elé és pedig Moldovan Andrei, Fekete Gheorghe, Minulescu Nastase, Stoicivici Ion és Toma Subtire, akik megúván katonaeletüket, megszöktek ezredüktől, hosszabb-rövidebb időig távol maradtak, amíg végül utolérte őket minden katonaszökevény sorsa: elfogták őket a csendőrök. A bíróság Barbu őrnagy

ügyész beszéde után Fekete Gheorghet 3 évi, Stoicivici Ion 2 évi, Minulescu Nastase 1 és fél évi, Moldovan Andrei pedig 5 hónapi elzárásra ítélte, míg Subtire Toma ügyében kedre, május másodikára halasztotta az ítéletkihirdetést.

Ugyancsak tegnap erősítette meg a törvényszék Georg Fritz, Otto Kranz osztrák, Nicolae Jureschin lengyel, Martinides Ilona és Stefan Bogdan román alattvalók vizsgálati fogságát, akik ellen határátlépés miatt indult meg az eljárás.

SELECT-MOZGÓ:

Tango nocturno

a szezon legszebb filmje, főszt.

POLA NEGRI

URANIA-MOZGÓ:

A zendai fogoly

Anthony Hope közismert regényének filmváltozata, főszt.: Ronald Colmann, Madeleine Carroll és Mary Asthor.

A mai cluji rendkívüli közgyűlés dönt az ügyvédi kamarák telekkönyvi nyomdájának sorsa felett

Mit mond dr. Giurgiu János a közgyűlés tárgysorozatról?

(CLUJ.) A cluji Ügyvédi Kamara, mint annakidején megírtuk, március 19-iki közgyűlésén a hét transilvaniai kamara tulajdonában levő ugynevezett telekkönyvi nyomda igazgatójával szó- többséggel dr. Giurgiu Jánost, ellen-örökké dr. Butăciu Emil és dr. Rusu Augustin ügyvédek választotta meg. A közgyűlés lezajlása után dr. Dragomir Alexandru a választást jogerősnek nyilváníttotta. Az új bizottságnak április elsején kellett volna átvennie hivatalos- na a nyomda vezetését dr. Cristea Nicodim régi igazgatótól. Ekkor azonban váratlan és meglepő fordulat állott be. Dr. Cristea ugyanis 56 ügyvéd aláírásával a kamara dékánjához kérvényt nyújtott be, amelyben újabb választás megejtése céljából rendkívüli közgyűlés összehívását kérték. Kérésüket azzal indokolták, hogy a március 19-én megválasztott bizottság nem kapta meg az abszolút többséget és így a közgyűlés határozata érvénytelen. Az ügyvédi kamara akkori választmánya a rendkívüli közgyűlést április 30-ára tűzte ki. Amennyiben ez nem lenne határozatképes, úgy azt május 7-én, a megjelent tagok számára való tekintet nélkül tartják meg.

Munkatársunk felkereste dr. Giurgiu János ügyvédet, akinél a rendkívüli közgyűlés ügye felől érdeklődött.

— A rendkívüli közgyűlés első pontját — kezdte Giurgiu János — az a kérdés alkotja, vajon jogosnak tekinthető-e dr. Cristea Nicodim kérése; mert ha nem, akkor az új bizottság marad meg. Ha ugyanis a rendkívüli közgyűlés az előzetes jogi vita után úgy találja, hogy az én és társaim megválasztása a törvényes formák be nem tartása miatt érvénytelen, kerülhetne csak sor új választás kitűzésére. Szerény nézetem szerint azonban erre sor nem kerülhet, mert az ügyvédi kamara határozatát a rendtartás értelmében csak a bucarestii

Ügyvédi Szövetség semmisítheti meg és ezt is csak az esetben, ha azt valamelyik ügyvéd 10 napon belül felfolyamodással támadja meg. Dr. Cristea Nicodim hűvei viszont felfolyamodás helyett újabb közgyűlés összehívását kérték, amely pedig a törvények értelmében egy előbbi határozatát felülbírálni nem jogosult. Hangsúlyozom, hogy az ügyvédi kamara régi választmánya 1938. március 31-iki ülésén foglalkozott dr. Cristea és társainak rendkívüli közgyűlés szorgalmazó kérésével és április hó 30-ára ki is tűzte annak megtartását, habár sem a kamara választmányához, sem az Ügyvédszövetséghez nem adott be senki felfolyamodást a megválasztásunk ellen. Az ügyvédi kamara régi választmánya ugyanakkor a március 31-iki ülésen téves határozatot hozott a tekintetben, hogy az új nyomdavezetőséget nem iktatta be hivatalába, hanem a régi vezetőség működési idejét meghosszabbította. A mai rendkívüli közgyűlés mindenesetre eldönti ezt a jogi vitát. A régi választmányának szerintem csak az esetben lett volna joga az új nyomdavezetőség beiktatását felfüggeszteni, ha ügyvédtársaim közül valaki a cluji ügyvédkamara után a bucarestii Ügyvédszövetséghez kifejezetten felfolyamodást adott volna be. Ez pedig a törvényben előírt 10 napos határidőn belül nem történt meg, sőt a választmányi ülés is a határidő letelte után ült össze. Így a kamara régi választmányának nem csak, hogy el kellett volna rendelnie a beiktatásunkat, hanem dr. Cristea és társainak kérését hivatalból el is kellett volna utasítania.

— Végezetül jelzem azt is, hogy az abszolút többséget az ügyvédi rendtartás csak a kamarai tanácsosok megválasztásánál írja elő és a mi megválasztásunkhoz, adminisztratív jellegű ténykedés lévén, viszonylagos szótöbbség is elegendő lett volna. Meglepő azonban, hogy dr. Cristea és társai a két cenzor



megválasztását is vitatják, annak ellenére, hogy ők a teljes szótöbbséget elnyerték. Nálam is csak három szavazat hiányzott a teljes szótöbbséghez. Mindenesetre a holnapi rendkívüli közgyűlés igen érdekesnek ígérkezik — fejezte be szavait dr. Giurgiu ügyvéd.

Nézetünk szerint a kérdést a mai rendkívüli közgyűlés hivatott végleges nyugvópontra juttatni.

(b. v.)

Ha a gyomor nem jó, nincs élet!

Az emberi szervezet egyik legfontosabb életfunkciója a jó emésztés, tehát nagyon fontos, hogy jól tudjunk enni és jól tudjunk emészteni, mert a természetes tápfelvételt semmivel a világon nem tudjuk pótolni. Tehát egészséges jó emésztés, normális bél-, epe-, vese- és májműködés szükséges ahhoz, hogy vérünk normális állapotát, szervezetünk egészséges működését fenntarthassuk.

A világhírű amerikai Gastro D. gyógy- szert, melynek kiváló hatását már az egész tudományos világ elismerte és tekintélyes orvosok klinikákon alkalmaz- mazták, olyan elemeket tartalmaz, hogy 10—15 éves súlyos „gyomor- és bélbetegségeknél, valamint vese-, epe- és májbajoknál kitűnő eredményeket értek el vele.

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy postán megren- delhető 135 lej utánvét mellett Császár E. gyógyszerárában, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

— A szegény asszony kérése. Mind- nyáján tudjuk, hogy milyen borzasztó az olyan beteg helyzete, aki évek óta nyomja az ágyat, de milyen szerencsét- len az, aki betegesen fekszik és betegségeiben nincsenek hozzátartozói, akik könnyítsenek nehéz sorsán és enyhítsék szenvedéseit. Ilyen kétségbeesítő hely- zetben van özv. Sinkofer Jakabné Cicio Pop ucca 189. szám alatt lakó beteg asz- szony. Sinkoferné évekkel ezelőtt egy kocsi elütötte és akkor szenvedett su- lyos sérüléseiből kifolyólag még most is tehetetlenül, minden orvosi segítség és a hozzátartozók támogatása nélkül él. Leírni is nehéz azt a szívet megindító állapotot, amely szemünk elé tárult, ami kor a szerencsétlen beteg — a közel- ben lakók értesítésére — felkerestük. Nem szegénység, hanem a legsötétebb nvomor ecsetelésére nem találunk szá- vakat... A nagybeteg, aki az eddigi nélkülözésektől és éhségtől annyira le- gyengült, hogy már beszélni sem tud, csak könnyáztatott arccal, segítségért könyörgő szemekkel tekint reánk — s ezideig csupán a közelben lakó és szin- tén szegény, egyszerű munkásemberek nagylelkűsége mentette meg az éhha- láltól. Azt hisszük, nincs szükségünk kérő szóra, adakozólelkű olvasóink amugy is megtalálják az utat a Cicio- Pop uccai nagybeteg öreg asszonyhoz. De minden adományt kiadóhivatalunk is szívesen továbbít Sinkofer Jakabné részére.

— Tízmillió baleset. A szövetségi egészségügyi hivatal jelentése szerint az északamerikai Egyesült Államokban évente átlag tízmillió baleset történt. A legsúlyosabb, halálosvégű balesetek legnagyobb számmal a közlekedésben fordulnak elő. A rák, a tüdőbaj és a szívbetegek után mindjárt a közle- kedés következik, mint az Egyesült Ál- lamok lakosságának legnagyobb pusztítója. Érdekes, hogy a 65-ik életév be- töltéséig férfiakat, azontul pedig nőket ér több baleset.

—0—

TESTEDZÉS

Három Medvét vonultat fel a Jiul a Victoria ellen

— Ünnepelesen vizrebocsájtották Kopenhágában az új román utasszállító hajót. Kopenhágai jelentés szerint a román követ és sok elkötelezett jelenlétében tegnap ünnepélyes keretek között bocsájtották vízre a Románia részére rendelt egyik új utasszállító hajót.

— Tengeralatti repülőgép. Ottavából jelentik: Gourley György windsori (Ontario állam) mérnök a kanadai szabadalmi hivatalnál szabadalmaztatta „tengeralatti repülőgép” elnevezésű találmányát, amely egyetlen járműben egyesíti az összes közlekedési eszközöket. A gép a föld színén, mint gépkocsi használható és óránként 150 km. sebességet tud elérni, egymástól függetlenül működő és forgatható alvázakra szerelt két légesavar segítségével függőlegesen fel- szállhat, tetszés szerinti ideig egy ponton lebeghet, vagy nagy sebességgel repülhet előre vagy hátra és végül vízmentesen zárt búvárszáddá is átalakítható; mint ilyen a tenger fenekén haladhat.

— Elaludt a padon, meggyújtották a ruháját, állapota életveszélyes. Nyiregy házáról jelentik: Borzalmas következményekkel járt tegnap egy esztelen tréfa a Nyiregyháza közelében levő Morauszki-telepi erdőszélig. Egy Karakos Jánosné nevű fiatal nő az erdőben az egyik padra leült pihenni. Közben elnyomta az álom. Alvás közben valaki meggyújtotta a ruháját. Az asszony a kínzó fájdalomra felébredt és segítségért sikoltozott. A segítségére siető emberek letépték testéről a lángoló ruhát, azután a szerencsétlen nő eszméletlenül összeesett. A mentők kórházba szállították. Mikor magához tért, elmondta, hogy amikor álmából arra ébredt, hogy ég a ruhája, a közelben egy férfit látott szaladni. Harmadfokú égési sebeket szenvedett, állapota életveszélyes. A lelketlen tréfacsinálót keresi a rendőrség.

4 és 8 százalékos adóbefizetéshez szükséges STAT, ugyancsak ki- számítási táblázat beszerezhető

BOROS

papírüzletben, Cluj.

— Litvánia új kikötőt épít magának. Litvánia kormánya az ország keleten- geri partján Swieta faluban, a hasonló nevű kis folyó torkolatánál új kikötő építését kezdte meg. Swieta nagyon közel fekszik a lett határhoz, alig 20 ten- geri mértföldnyi távolságban Memel- től. Az új kikötő megvalósítja a litvá- nok kívánságát, hogy saját nemzeti ki- kikötőjük legyen, mert Memel, a maga tulnyomóan német lakosságával, na- gyon is hozzáférhető a német politikai befolyás számára. Az új litván kikötőt a legmodernebb burkolati berendezések kel látják el és ezenfelül még meg is erősítik. Az új kikötő építése analó- giája annak az esetnek, amikor 10 esz- tendővel ezelőtt Lengyelország megkezd- te, annak a tisztán lengyel kikötőnek az építését, amely Gdynia néven olyan rendkívüli módon kifejlődött.

— Hitelezési csalásért elítélték a fér- fivé operált Kun Jolán — Tiszafüredi Zoltán. Debrecenből jelentik: Nemrégiben beszámoltunk arról, hogy Kun Jo- lán, aki néhány évvel ezelőtt a debre- ceni klinikán férfivé operáltak és az- óta Tiszafüredi Zoltán néven magán- tisztviselősködik, szerelmi bánatában öngyilkossági kísérletet követett el. A nőből lett férfi személye most újabb vonatkozásban foglalkoztatja a lapokat és a hatóságokat. Az egyik debreceni korcsmáros jelentette fel hitelezési csa- lás miatt. Nemrégiben ugyanis, nagy, boros, pezsgős és cigányzenés mulatsá- got rendezett nála, amikor pedig a fi- zetésre került a sor, kiderült, hogy nin- csen pénze. Ez a dolog annál váratta- nabb volt, mert a pincér előzetesen kis- sé gyanakodva, nem akarta kiszolgálni Tiszafüredi Zoltán, aki ekkor azonban helykéldve megmutatta a pénztárcá- ját, amelyből bankó-végek kandikáltak ki. Végül aztán kiderült, hogy a bankók- nak vélt papírosak ártatlan számoló- cédulák. Így került az ügy a járásbíró- ság elé, amely hitelezési csalás miatt 50 pengő pénzbüntetésre ítélte a sokat szereplő nő-férfit, aki eddig ismeretlen okból a tárgyaláson nem jelent meg.

(CLUJ.) Városszerte nagy érdeklődés nyilvánul meg a Victoria—Jiul Román Ku- pa-mérkőzés iránt, amely vasárnap dél- után fél 5 órakor kerül eldöntésre, a vá- rosi sporttelepen. Mindkét csapat nagyon ambiciósra a mérkőzést és a legjobb összeállításban száll harcba. A petrosaniak, akik néhány figyelemreméltó eredménnyel vonták magukra a figyelmet, három Med-

KAROLY KIRÁLY ÖFELSÉGE elvál- lalta a bucarestii rugdó Europa-bajnok- ság legfőbb diszelnökségét. A fővédnökök díszes sora a következő: Petrescu Comnen külügyminiszter, Calinescu belügyminisz- ter, Cancioeu pénzügyminiszter, Constantinescu nemzetgazdasági miniszter, Thierry francia, Fabricius német követ, Marinescu és Dimăncescu alminiszterek, Sidorovici Országőr parancsnok, Gh. Plagino, az UFSR elnöke, Julian Peter bucarestii fő- polgármester.

Nem pályázik a Középeurópai Kupára a Victoria (?) Egyik fővárosi sportlap ér- tesülései szerint a Victoria vezetősége el- határozta, hogy nem nevezi be csapatát a KK-ra, ha meg is széri a bajnokságot, vagy akár a Román Kupában győz. Miért? Arról nem szól a krónika.

Bucurestiben játszik augusztus második felében a Hungaria és a Ferencváros lab- darúgó csapata.

Ami még hátra van a NB-ből. A nem- zeti bajnokság a hajrához érkezett. Lás- suk: mi van még hátra? AMTE: Olim- pia (Arad). Victoria: Jiul (Petrosani). Rapid (Cluj). Rapid: Dacia Unirea (Bu- caresti). Victoria (Cluj). Phoenix: NAC (Oradea). Unirea Tricolor (Baia Mare). Unirea Tricolor: Phoenix (Baia Mare). Kinizsi: NAC (Oradea). Jiul (Petrosani). NAC: Phoenix (Oradea). Kinizsi (Oradea). Dacia Unirea: Rapid (Bucuresti). Jiul: Victoria (Petrosani). Kinizsi (Petro- sani). Olimpia: AMTE (Arad). Ripen- sia: ACFR (Timisoara). Venus: Crisana (Bucuresti). Gloria: Vulturii (Lugoj). Ju- ventus: Sportul Studentesc (Bucuresti). Universitatea (Bucuresti). Sportul Stu- detesc: Juventus (Bucuresti). ACFR (Bu- caresti). Crisana (Oradea). Universita- tea: Dragos Vodă (Cluj). Juventus (Bu- caresti). Vulturii: Gloria (Lugoj). ACFR: Ripensia (Timisoara). Sportul Studentesc (Bucuresti). Crisana: Venus (Bucuresti). Dragos Vodă (Cernauti). Spor- tul Studentesc (Oradea). Dragos Vodă: Universitatea (Cluj). Crisana (Cernauti).

Ez aztán szurkoló. A bucarestii Venus egyik mecénás szurkolója tizezer lejt és egy-egy rend ruhát ajánlott fel a brasovi ACFR játékosainak, ha vasárnap Timi- soarán győznek a — Ripensia ellen. Ebben az esetben ugyanis a — Venus nyerne a nemzeti bajnokságot.

Anglia Davis Cup csapata — Románia ellen. Londonból jelentik: Az angol tenisz szövetség a következő játékosokat jelöl- te ki a Románia elleni Davis Cup mérkőzés- re: C. M. Jones, R. A. Shays, D. W. Butler, F. D. H. Wilde. A román—angol Davis Cup-mérkőzés május 7—10. napjain lesz Harrogateban.

KMSC játékosok: figyelem. A KMSC futballszakosztálya felhívja az alábbi já- tékosokat, hogy vasárnap délelőtt 9 óra- kor feltétlenül jelenjenek meg a sporttelepi- öltözőben: Chendrea, Cseh, Salamon, Szi- lágyi, Gálffy, Poklósi, Fazakas, Orsolya, Gergely, Iliés, Coroian, Tóth, Fekete, Sztankovits, Bernáth, Schneider és Ba- rabás.

Tizenegy nemzet nevezett a bécsi kézi- labda világbajnokságokra: Németország, Románia, Svájc, Magyarország, Lengyel- ország, Franciaország, Hollandia, Lu- xemburg, Dánia, Kanada és Egyesült Ál- lamok. A világbajnoki tornát június 7—11. napjain bonyolítják le.

Svédország nyerte Európa birkózóba- jnokságát. Revalban most fejezték be a görög-római birkózó Európa-bajnokságot. A pontversenyt Svédország nyerte meg Finnország, Németország, Észtország, Lett- ország, Norvégia és Törökország előtt.

Nurmi — futballdző! Helsinkiből jelen- tik: Paavo Nurmi, a minden idők legna- gyobb szerű futója futballdzőnek csapott fel. A helsinkii Jakapabello Club csapa- tának edzései vezeti.

Sztrájkol a NAC! A NAC vezetősége nem állítja ki csapatát vasárnap a Phoenix elleni bajnoki mérkőzésre. Ok: a játéko- sok szabadságon vannak és a későn ki- adott bajnoki műsor miatt a csapat nem kerülhet fel a mérkőzésre.

vét vonultatnak fel a Victoria ellen, akikkel szemben viszont a clujiak „tan- kokkal” védekeznek.

A petrosaniak összeállításai ez: Emé- rich — Medve II., Pavicsics — Ra- du. Szüle. Takács — Vildea, Medve I., Medve III., Bulea, Skorván.

Az érdekesnek ígérkező mérkőzést Tica Iliescu bíró vezeti.

Budapestre gravitál Steinbach. Bucu- restiből jelentik: Steinbach Péter, a ki- tűnő futballdző, aki egy méltatlan vád miatt megvált az Unirea Tricolortól, Bu- dapestre gravitál. Ebben az irányban tár- gyal Herzog Edinnel, a magyar csikók nemrég Bucurestiben járt vezetőjével.

Itt a szláv kupa! Prágából jelentik: A szláv államok futballszövetségei megál- laptak abban, hogy az EK mintájára csa- pataik minden évben megmérkőzzenek egy- mással. A győztes a „Szláv Kupát” nyeri.

Házi asztali teniszversenyt rendezett a KMSC. Az első osztályú versenyzők mér- kőzésebe Kisfaludi Lajos győzött, aki el- nyerte a „klub bajnoka” címet is.

A cluji kerület hivatalos köz eményei

1. Közljük az összes vezetőségi ta- gokkal, hogy május 6-ikán pénteken este fél 8 órakor teljes ülést tart a ke- rület, melyre kérjük az összes vezetőségi tagok pontos megjelenését.

2. A Titan játékjoga visszaadatik, ugyancsak Hirsch Rudolf klubtitkár felfüggesztése is megszüntetett, mi- után a központtal és a kerülettel szem- ben rendezték tartozásukat.

3. A pályaalapra kiírt körmérkőzés nevezése április 30-ikán jár le. Kérjük az egyesületeket, hogy ezen időpontig nevezéseiket adják be a kerülethez.

4. A kerület propaganda-csapata má- jus 7-ikén az országos bajnok UEC-vel játszik barátságos mérkőzést.

5. Bakó János vendéglős Mociu-n új szövetségi tekepályát épített, melynek ünnepélyes felavatása május 1-én lesz.

6. Az Echo társaság a husvétii ünne- pek alatt Sighisoara játszott és a kö- vetkező eredményeket érte el: (14 ját.), S. G. S. Sighisoara—Echo 206—192 (13 ját.), Echo—Unirea Sighi- soara 214—203 (13 ját.).

Elnökség.

() A KMSC turisztikai szakosztálya min- den vasárnap és más törvényes munka- szüneti napon társas kirándulást rendez a Hóljába vagy a Bükkerdőbe. Az egyesület felhívja különösen a gyárak, raktárak és irodák alkalmazottait, hogy ezeken a ki- rándulásokon minél tömegesebben vegye- nek részt. A turisztikai szakosztályba be- iratkozni lehet minden este 7—8-ig a klubhelyiségben, Str. Regina Maria 9. sz.

() Utlevél és vizum nélkül mehet az Eucharisztikus Kongresszusra Budapestre 5 teljes napra 1938 május 24—30-ig. Sem- mi más nem kell, csupán egy fényképes személyazonosság igazolvány. Jelentkezni lehet minden kath. plébánián és a Kath. Népszövetség központjánál (Cluj, Kogul- niceanu 7). Utiköltség Clujról 1402, Bra- sovól 1756, Tg.-Muresről 1547 lej. Ebben bennefoglaltatik: a kollektív utlevél díja, vizumköltség, vasúti menetjegy oda-vissza gyorsvonaton, kongresszusi igazolvány és jelvény költsége. Nemcsak utazásra, de szállás és ellátásra is lehet jelentkezni még május 7-éig. Csak május 7-éig lehet je- lentkezni.

() Az új földesur. Föltétlenül nézze meg a cluji Kolping Legényegylet „Az új föld- esur”-át 1938. május 7-én este 9 órakor és május 8-án este 6.30-kor a Legényeg- yet színpadán, Baron L. Pop 3. sz. alatt. Kitérő műkedvelők játszik a nagyszerű darabot. Az Első előadás után tánc.

() A Katholikus Női Misszió május 3-án délután 5 órakor tartja rendes havi vá- lasztmányi gyűlését a Caritas iroda I. G. Duca 7. szám alatti helyiségében. Előtte Landvay Magda fogja felolvasni Ft. Tóth Tihamér egyetemi tanárnak az eucharisz- tikus kongresszusra vonatkozó sorait. Kér- jük a tagokat, szíveskedjenek a gyűlésen teljes számmal megjelenni.

() Teadélután. A cluji vas- és fémmun- kások május 1-én (vasárnap) délután 7 órakor teadélutánt rendeznek a saját ott- honuk disztermében. Vendégeket szívesen lát a rendező bizottság.

Rádió

Május 1., vasárnap.

Bucuresti. 7.30: Reggeli műsor. 9.55: Istentisztelet. 13: Hírek, Dinicu zenekar. 14.15: Hírek. 15.10: Vidám negyedóra. 15.25: Sport. 19: Hírek. 19.15: Katonazene. 19.58: Sport. 20: Postás ének. 20.30: Rádiózenekar, Dima énekesnővel. 21: Hi- rek. 21.50: Sport. 23: Lemezek.

Budapest I. 8.30: Májusi ébresztő. Da- lok, cigányzene kísérettel. 9.45: Hírek. 10.10: Rádiózenetek a vásárból. 11: Egy- házi ének és szentbeszéd. 12.15: Evang. istentisztelet. 13.30: Üzenetek a vásárból. 15: Cigányzene. 19.10: Közvetítés Pécs- ről. 20: Hanglemezek. 20.50: Vigjáték. 23: Hírek. Cigányzene. 24: Zenekar. 1.05: Hi- rek.

Május 2., hétfő.

Bucuresti. 7.30: Reggeli műsor. 13.15: Hírek. 13.25: Lemezek. 14.15: Hírek. 15.15: Sport. 19.15: Jere és Dumitrescu két zongorás játéka. 20: Rádiózenekar Gutzia- nu szopránnal. 21.45: Szólisták. 22.30: Hi- rek. 22.45: Vendéglői zene. 23.45: Hírek külföldre németül és franciául.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek. éter. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 12.15: Üzenetek a vásárból. 13.05: Szalonőtos. 13.30: Hírek. 14.15: Üzenetek a vásárból. 15.35: Hírek. 16.30: Üzenetek a vásárból. 17.45: Hírek. 18: Cigányzene. 19: Felolva- sás. Zongora verseny. 20: Képek a vásár- ból. 21: Opera zene. 23: Hírek. 23.20: Sza- lonzene. 24.30: Hírek német nyelven. 24.35: Jazz zene. 1.05: Hírek.

Színház

Szombat d. u. 5: Mindörökké. (Olcsó hely- árakkal.)

Szombat este 9: Déligyümölcs.

Vasárnap d. u. 3: A rossz asszony. (Olcsó helyárakkal.)

Vasárnap d. u. 6: Bors István.

Vasárnap este 9: Déligyümölcs.

Hétfő fél 9: Az utolsó fórum. (Matólcys Andor izgalmas nagyszerű színműve. 3 felvonásban, 8 képből. Főszereplők: Beness Ilona, Erényi Böske, Mária Éva, Paál Magda, Szöllősy Klári, Deésy Jenő, Perényi János, Kovács György, Gulácsy Albert, Lantos Béla, Nagy István, Szabados Árpád, stb. Rendező: Szabados Árpád. Premier bérlet 38. szám.)

Kedd fél 9: Pfeiffer Alfréd nővendégeinek hangversenye elhunyt mesterük em- lékére. (Hevesi Piroksa részvételével. Rendes helyárakkal.)

Szerda fél 9: Az utolsó fórum. (Rendes bérlet, 38. szám.)

A ROMÁN OPERA MŰSORA:

Szombat, IV. 30: Hoffmann meséi.

(iskolai matiné.)

Vasárnap, V. 1: Zsidónő (matiné).

Hétfő, V. 2: „Smetana” énekkar koncertje

Szerda, V. 4: Manon.

Mozi

ROYAL MOZGÓ: Broadway Melody 1938 Fősz.: Robert Taylor és Eleanor Powell.

CAPITOL MOZGÓ: Premierslágér. Tama- ra. Színhely a régi Oroszország. Gyö- nyörű orosz zene és táncok. Főszerep- lők: Victor Francen és Vera Korene. Műsor előtt: Új világhíradó.

EDISON MOZGÓ: Sláger műsor. 4 film egyszerre. I. Fekete arany. Irene Dunn izgalmas kalandfilmje. II. Házassá- ra ítélem. Vig operette. Lillian Harvey, Willy Fritsch. III. Híradó. IV. Micky Maus. — Jön: Stan és Bran ikrek és Ut a dicsőség felé.

SELECT MOZGÓ: Tango Nocturno. (A gyönyör). Pola Negri a „Mazurka” fe- ledhetetlen főszereplőjének legújabb és legszebb filmje.

URANIA MOZGÓ: A zendai fogoly. An- thony Hope közismert regényének film változata. Főszerepben: Ronald Col- mann, Madeleine Carrol, Mary Asthor.

MUNKÁS MOZGÓ: 3, 6 és 9 órakor. Két nagy film. I. A titokzatos X. 27. Izgal- mas háborús- és kémháborús. Főszerep- ben: Marlene Dietrich és Mc. Laglen. II. Város törvények nélkül. Bűnügyi dráma. Főszerepben: Edward Robin- son és Miriam Hopkins. III. Journal és Micky Maus. — következő műso- runk: I. A megkövetelt lelkek. II. Bécs az álmok városa. Richard Tauber.

Reuter jelenti:

(VARSO.) Északnyugat Lengyelországban óriási hóviharak dühöngtek, úgy, hogy a vasuti összeköttetés több helyen megszakadt. Natel állomás közelében egy szerelvényt csak három óras megfeszített munkával lehetett kiszabadítani.

(SARAJEVO.) A szokatlanul rossz időjárás következtében Sarajevo és környékén erős nátház járvány dühöng, amelynek mintegy 20.000 betegje van. A betegség szerencsére könnyebb lefolyású.

(PÁRIS.) Melun közelében egy magángépkocsi az árokba zuhant. 5 bennülője szörnyet halt.

(MOSZKVA.) A G. P. U. rendelete értelmében 10 évi szibériai kényszer-munka büntetést kap mindaz, aki a Moszkva környéki titkos leadót meghallgatja. A Pravda értesítése szerint ez ügyben már 800 embert helyeztek vád alá.

(VARSO.) A lengyel lapok értesülése szerint Dibenko tábornokot a lublini katonai bíróságnak a G. P. U. főnök rendelkezése alapján kivégezték.

(KOVNO.) A balti államok és a szovjet határán mindenütt megindult az orosz határok megerősítése.

(LONDON.) Az angol munkanélküliek száma a legutóbbi statisztikai kimutatások szerint 2,150.000-re emelkedett.

(RIO DE JANEIRO.) Brazília fővárosában nagyobb arányú kommunista szervezkedést leplezték le, amelynek célja a jelenlegi rendszer megbuktatása lett volna. 137 egyént letartóztattak.

(BUDAPEST.) Egész Magyarország feszült figyelemmel várja az eucharisztikus kongresszus pápai legátusának kinevezését. Ez minden valószínűség szerint maga Pacelli bíboros államtitkár lesz. A döntés joga természetesen XI. Pius pápa öszentségé.

(PRÁGA.) A csehszlovák kormány betiltotta két időközi német napilap behozatalát. Emiatt a német sajtó heves támadást intéz a csehszlovák kormány ellen.

(BERLIN.) A német sajtó kifogásolja, hogy amíg a csehszlovák kormány nem engedélyezte a szudéta németek május 1-i felvonulását, addig a kommunista párt tüntető felvonulását engedélyezte.

(BERLIN.) Az Anschlusra való tekintettel Hitler kancellár kisebb terjedelmű amnesztia rendeletet írt alá.

Az igazoló iratok betérjesztését sürgeti a rendőrségi vezérigazgatóság a szállítóktól

(CLUJ.) A belügyminisztérium kebelében működő rendőrségi vezérigazgatóság április 27-én 19.016. szám alatt felhívást bocsátott ki, amely a következőket tartalmazza: „Megállapítást nyert, hogy a kiadott rendelkezések és a sajátságban közölt felhívás ellenére azok a cégek, szállítók, akik az országban levő különböző rendőrhatalóságok részére szállításokat eszközöltek, még mindig nem nyújtották be igazoló irataikat, nem érvényesítették a kiadott fizetési utalványokat, vagy pedig, elszámolásukat nem állították össze a számviteli törvények előírásainak megfelelően és ezért a szállítások ellenértékének kifizetése még mindig késedelmet szenved. A rendőrségi vezérigazgatóság, hogy véglegesen lezárja ezt a kérdést és kifizesse hitelezőit, akiknek követelését egyik költségvetési évről a másikra volt kénytelen átvitelezni és ezzel az állami költségvetést megterhelni, most újlag felhívja az összes érdekelt hitelezőket, akiknek még követelésük van a teljesített szállításokért, hogy függetlenül a jogcíműtől és a költségvetési évtől, amelyből a követelés származik, a legsürgősebben terjesszék be az illetékes rendőrhatalóság útján igazoló irataikat, számlákat, fizetési utalványaikat, hogy ezeknek a követeléseknek kiutalása és kifizetése most már végleges elintézését nyerhessen.

Óriási előkészületek történnek a budapesti eucharisztikus kongresszusra

(BUDAPEST.) A május 25-iki eucharisztikus kongresszus, a jelek szerint, világraszóló eseménynek ígérkezik, mert abba nemcsak a katolikus közéleti vezetők, hanem az összeresztény egyházak vezetői teljes mértékben bekapcsolódtak. A pápai kiküldött a tudvalegyen protestáns Horthy kormányzó vendége lesz, a kormányzó felesége pedig a kongresszus fővédnökségét vállalta. A nagygyűlés szónokai között a kor-

mánynak négy tagja szerepel. A magyar államvasutak 35—75 százalékos vasuti kedvezményt biztosítanak a résztvevőknek és a kongresszusra Romániából, Csehszlovákiából, Németországból, Svájból és a világ más részeiből az érdeklődők tízezres tömegekben fognak érkezni. A nagygyűlésen legalább 4—500.000 külföldi résztvevőre számítanak.

Az utolsó fórum

Hétfő este tartja meg a színház Matolcsy Andor nagysikerű, izgalmas színművének, Az utolsó fórumnak bemutató előadását. Az új darab középpontjában egy ugynevezett mai, modern leány s egy orvos tragikus végű szerelme áll. A leány előbb csak azért szedti magába az orvost, hogy az megszabadítsa őt egy könnyelmű viszony következményeitől, aztán pedig halálosan beleszeret az orvosba. A kényes téma korunk egyik legvitatottabb problémája körül forog tehát s az író nagy bátorsággal és leleménnyel boncolja kérdését. Így a darab mindenestre sokkal több, mint egyszerű bűntügyi dráma, mert az írónak igaz és komoly mondanivalói is vannak számunkra.

Az utolsó fórum vezető szerepeit Benes Ilona, Erényi Böske, Szöllősy Klári, Deésy Jenő, Kovács György, Lantos Béla, Nagy István stb., stb. alakítják. Rendező: Szabados Árpád.

Vasárnapi előadások a színházban

Három előadás lesz vasárnap a színházban. Délután háromkor olcsó helyárral Bókay János kitérő vigjátéka: A rossz asszony kerül színre. Hatkor Hunyady János remek vigjátékát: Bors Istvánt, este kilenckor pedig a roppant mulatságos Déligyümölcsöt adják.

CAPITOL-MOZGÓ:

MA PREMIER.

TAMARA

Victor Francen és Vera Korene

Műsor előtt új világhíradó.

Színhely a régi Oroszország. A titokzatos orosz élet és benne egy csillogó szem a szerelem. Főszereplők:

Apróhirdetések

Szavanknt 1 lej, vastagabb betűvel 2 és 3 lej.

ALLÁST KERES

ROMAN és magyar gépirónó hosszas irodai gyakorlattal bármilyen alkalmazást vállal. Cim „Komoly” jelígre a kiadóban. (2585)

TANITOK gimnazistát, elemistát jutányosan, románul is. Cimeket: „Gimnazista leány” jelígre. (2625)

ALLÁST KAPHAT

KÉZIMUNKÁT szerető nőt vásári szabó sághoz állandó munkára felveszek, ugyanott jobb fiut tanulónak. Marton Dénes, Str. Macavei 39. (2566)

TRAFIKBAN románul tudó és garanciával rendelkező kiadók keresetk. Cim a kiadóban. (2575)

PERFEKT szakácsné keresetk azonnali belépésre. Cim: Str. Gen. Grigorescu 34. sz. (2584)

ORT. kóser vendéglő keres bizonyítványokkal bíró és „Kasresch” bizottságnak megfelelő főzni tudó zsidónót, aki konyha vezetését is vállalja. Mátyás étterem, Cal. Regele Ferdinand 49. (2526)

TAKARÍTÁSÉRT lakást, fizetést kap munkás pár. Str. Motilor 69. (P 8566)

EGY kifizetői taliga kihordásra felvétetik. Str. Stroescu 9., ajtó 2. (2437)

KOSZTIN Tódor péksége Dej keres két árusítót péksütemények eladására. Biztos kereset napi 50—60 lej, szükség esetén lakást is kaphatnak. (VT567)

CUKRASZDÁBA pénztárosnő garanciával román-magyar-német nyelvtudással felvétetik Cimeket „Komoly” jelígre. (2620)

MUNKÁSNÖK felvétetnek. Gyakorlottak előnyben. Kefekötészet, Str. Horea 9. (2633)

TANULÓLEÁNYT jó családból felveszek gyermekruha varráshoz. Katzné, Cal. Reg. Ferdinand 89. (T565)

BEJÁRÓNÖT keresek. Str. Florilor 15 kapuval szembe. (P8521)

BEJÁRÓNÖT keresek. Cal. Regele Ferdinand 117, földszint jobbra 1. ajtó. (2650)

ONALLO varróleányokat felvesz Szigeti szalon, Str. Saguna 20. (P8527)

BEJÁRÓNÖT keresek délelőtti órákra, jelentkezni hétfőn délelőtt. Goldstein, Petru Maior 4. I. emelet. (P8529)

EGYEDULALLO iparos jobb nőt házvezetőnőnek keresek. Cim Novában, Str. Memorandului 16. (P8530)

PERFEKT románul beszélő segéd bodegába azonnal felvétetik. Cal. Motilor 11. (P8532)

BEJÁRÓNÖT azonnaira keresek. Hirsch, Str. Petru Maior 4. (P8537)

FIATAL fehérnemű varróleányt felveszek. Str. Bratianu 41. (P8543)

CIPÉSZSEGÉDET vegyes munkára felvesz Horváth, Cal. Motilor 102. (2663)

CSALÁDTAGNAK számítana szerény nyúl zsidónó, aki gyermek mellett háztartásban is segédkezik. Mindenes leány van. Kornhauser, Ciucea. (VT568)

MOSNÖT és vasalónót felveszünk. Park szálloda. (2626)

BEJÁRÓNÖT azonnaira keresek. Strada Rudeanu 3-a, földszint (volt Surda). (2628)

JOBBRENDÜ zsidóleányt alkalmazunk házi és kereskedelmi kisegítőként, teljes ellátással Eleknél, Piata Mihai Viteazul 10 (2633)

PERZSA szövő lányok felvétetnek. P. Stefan cel Mare 7, trafik mellett. (2645)

EGY románul tudó felszolgáló fiut azonnal felveszek vendéglőbe. P. Mihai Viteazul 9. (2646)

VIDÉKRE három tagu családhoz intelli- sebb házi kisasszonyt keresünk magas díjazással. Cim a kiadóban. (V 2651)

VARRÓLEÁNYT, tanulóléányt felvesz „Er-ka” szalon. Str. Eminescu 11. (2601)

APOLÓNÖT és szolgát, ki takarításra ért, felveszünk. Cim a kiadóban. (T563)

GOBELIN kép varráshoz értő nőt keresek. Str. Vasile Goldis 28. (2618)

APOLÓNÖT keresek beteg nő mellé szerény fizetéssel. Üzlet, Str. Bratianu 25. (2619)

LAKAST KAPHAT

SÉTATEREN különbejáratu butorozott szoba fürdőszoba használattal kiadó. Ért. Sr. Oct. Goga 7, házimesternél. (2668)

BUTOROZOTT szoba különbejáratu fürdőszoba használattal kiadó. Str. F. David 18, II. 2. (2624)

1 nagy parkettes világos szuterén szoba és előszoba csendes műhelynek, raktárnak vagy irodának azonnaira kiadó „Hutsin” kalapüzemnél, Cal. Reg. Ferdinand 30. (2623)

— A föld vére. — Az arany. — Az Edison mozgó nagy áldozatok árán szerezte meg ezt a világhírű filmet, amely a petróleum kutatások küzdelmeit mutatja be. A film főszereplője Dunne A film csak ma és holnap fut az Edisonban.

A Haggibbor futball szakosztályának vezetősége fölkéri összes játékosait, hogy vasárnap, május 1-én reggel pontosan 9 órakor a Haggibbor pályán a Vasöntőde csapata ellen tartandó bajnoki mérkőzésre megjelenni sziveskedjenek. Egyben ezúton közli, hogy a csapat vasárnap délelben Deje utazik, ahol a Somesana csapata ellen fog játszani. A vezetőség drukkereket szívesen lát.

— JÁMBOR LAJOS tánciskolájában május 1-én és minden csütörtök és vasárnap este 9 órakor továbbra is meg lesz tartva a gyakorló óra. Reg. Maria No 11. I. em.

— Lilian Harvey és Willi Fritsch a főszereplői annak a gyönyörű filmoperetnek, amely még csak ma és holnap fut az Edisonban.

— Elutazott Londonból a román sajtóvezérigazgató. Londonból jelentik: Dimitrie Dimancescu a sajtó és propagandaszolgálat vezérigazgatója elhagyta az angol fővárost, ahol a nagysikerű román sajtókiállításal kapcsolatosan tartózkodott. Az állomáson buszvezetésére megjelentek Grigorcea londoni román követ, Ghica meghatalmazott miniszter, Iliescu kapitány katonai attasé, Murgu sajtó attasé és az angol sajtóelet számos képviselője.

— Az állam fog gondoskodni a kanadai ötös ikrek sorsáról. Newyorkból jelentik: A kanadai Toronto állam kormányzósága elutasította a kanadai ötös ikrek szüleinek, a Dionne házaspárnak, azt a kérését, hogy vagyonuk kezelését és neveltetésüket saját hatáskörükben intézhessék. A határozat alapján az ötös ikrek neveltetéséről és gondozásáról maga az állam fog gondoskodni.

— Anglia megtorlásokkal él Mexikóval szemben. Londonból jelentik: Az angol kormány elhatározta, hogy szigorú megtorlásokkal fog Mexikóval szemben élni, elsősorban is nem vásárol több köolajat Mexikótól és más gazdasági retorziókat is alkalmaz mindaddig, amíg a mexikói kormány nem ad megfelelő elégtételt az angol kézen volt ottani köolajtelepek kisajátítása ügyében.

— Svájc semlegességének ügye a Népszövetség előtt. Bernből jelentik: Motta svájci szövetségi államfő eljuttatta a Népszövetség főtitkárságához azt az emlékiratot, amelyben a szövetségi kormány nevében Svájc semlegességének népszövetségi biztosítását kéri. Beavatott körökből származó hírek szerint Anglia hajlandó is Svájc kérését a maga részéről a legteljesebb mértékben támogatni, azokra a kivételes okokra való tekintettel, amelyek Svájc esetében fennforognak. A londoni kormány azonban leszögezni kívánja, hogy Svájcnak ezt a kérését, illetve esetét nem lehet precedensnek tekinteni.

Nyiltér

Értesitem a t. közönséget, hogy irodámból Dely Andor ur kilépett és nevében tovább nem működhetik. A további vezetéssel Kőszegi Béla urat bízom meg.

Tisztelettel

Popovici ügynőkség,
Cluj, Str. Dacia No. 4

*) E rovatban közöltekt nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

VILLANYONDOLÁSI szezon kezdődik, keresse fel újból az „Edison” fodrászatot, amely a villanyondolásban utolérhetetlen. 150 lejért készít. Str. Motilor 51 sz. (P 8525)

INGYEN KOSTOLÓ lesz hétfőn, május 2-án délelőtt **KATONA FELE SÜTEMENYEKBŐL** az újonnan nyílt üzletben P. Mihai Viteazul 17. Szereti a finom süteményt? Akkor okvetlen jöjjön el. (2654)

ÖNHIBÁJÁN kívül elvált, nagyműveltségű, középkorú diplomás, jólsituált uriember boldog feleséggé tenné azon urinőt, aki vagyoniilag és lelkiileg elősegítene terének megvalósításában. Kalandornők kíméljenek. Teljesítmű, diszkrét leveleket „Igazi boldogság” jelíge a kiadoba. (2582)

TÖRÖKVÁGÁS közelébe, Nézz a hordó fenekére S ne aggódj, hogy nincs mit igyál. Mert jó bor van Lebovitsnál. (Str. Grigorescu 114.) (2523)

ESERNYŐK gyári árban, javításokat olcsón Ernyőüzemben, Cal. Regele Ferdinand 3. (2564)

HÁZASSÁG céljából megismerkedne 32 éves órák, ki önállóítani akarja magát. Keresi olyan hölgynek ismeretséget, kinek 60 ezer lej készpénze van. „Órák” jelíge a kiadoba. (T540)

ADÁS-VÉTEL

FORGALMAS helyen fűszer- és rövid-áru üzlet átadó. Cim a kiadoba. (2565)

OLCSÓN eladók ablakrákák, ajtók, teljesen újak. Érdeklődni: Str. Bravilor 6. (T 560)

ELADÓ házhely Str. Zenobie Popon Andrei Muresan közelében, viz, villany, kanális bevezetve. Értekezni: Dr. Farkas Imre ügyvédnél, Cal. Marechal Foch 34. (P 8402)

ELADÓ házhelyek az Andrei Muresan negyedben, esetleg bankteher átvethető. C. Marechal Foch 60. (2247)

HÁZHELY gyümölcsös eladó. Col. Dambul Rotund 33. (2568)

ELADÓ transzmissziók, szíjtárcsák, konzolk, 2 c-os Mannesmann csövek, gőzszelepek, fa- és vasszerkesztői tizedes mérlegek, felvágott patkóvas anyag, villamos műszerek, használt építkezési anyagok. „Silvania” S. A. Cluj (volt Dacia bór-gár). Str. Enescu 1. Telefon: 31-84. (2478)

KÉKES vetőgámbok eladók. Érdeklődni mindennap délután 1-től. Str. Gruia 38. (2567)

JÓ állapotban levő használt kerékpárt veszek. Cim: Sturzán, Kozák bórüzletben, Piața Mihai Viteazul 15. (2594)

Ha házat venni, vagy eladni akar, úgy forduljon feltétlen bizalommal hozzám, vagyis a legrégebben fennálló törvényszé-
kileg bejegyzett ingatlanforgalmi irodámhoz, jól jövedelmező villákkal, bérházakkal, szép kertes családi házakkal a város bármely részében igen nagy választékkal rendelkezem. **Kamilli**, Str. Barițiu 20. (2570)

ELADÓ 720-as cséplő, vagy cserélném 900-assal, ráfizetek. Veszek 930 MÁV cséplőt. Közvetítőt díjazok. Ijjes, Aghires, J. Cluj. (V 2571)

ELADÓ veranda ablakok, ajtó, oszloperendák, jókarban. Str. Călugăreni 27. Brétfű, 5 után. (2573)

MÉSZÁRSZÉK piacon eladó. Ugyanott Orion 3 plusz 1 rádió. Értekezni tüzőltéktanyával szemben. Szakács mészáros. (2574)

JÓL bevezetett étkezde központban azonnal átadó. Cim: Özv. Feketéné, Iuliu Maniu 5. (2576)

ELADÓ mély gyermekkosci 600 lejért. Str. Gelu 38. (2577)

JÓKARBAN levő gyermekágy eladó. Str. Cipariu 24. (2579)

EGY mély gyermekkosci eladó. Cal. Regele Ferdinand 3. Sönderling. (2580)

VÁSÁROLUNK eredeti festményeket román és idegen festőművészekről. Kérjük a Select céghez, Str. Iuliu Maniu 6., III. emelet, 2. sz. ajtó délután 5-7 óra között fordulni. (2581)

BUTORRAKTÁR Gen. Poetas 15. Mindenféle butorokat nagy választékban veszünk és eladunk. Bizományt, beraktározást vállalunk. (2586)

ALKALMI vétel. Eladó komplett 12 személyes üveg szervíz boros, vizes, likörös, 6 személyes kompótoskészlet. Megtekinthető délután 2-5-ig. Str. Bob 13. II. 7. (2589)

EGY modern gyermekkosci eladó. Str. Tache Jonescu 6. (2587)

TELJESEN új női tavaszikabát olcsón eladó. Kiss, Str. Wilson 1., parter. (2588)

ELADÓ kedvező fizetési feltételek mellett Str. Fabriciei Zaharuluiiban, Javitóintézet szemből üzletnek, gazdálkodásra alkalmas házastelek és egy külön házhely. Értekezni: Str. Rudeanu 20. (2590)

ELADÓ egy vadonatúj nyestboa, közep-termetre sötétkék kosztüm és egyéb ruhakészlet. Cim a kiadoba. (2591)

MODERN összkomfortos családi ház kis gyümölcsösrel, rendezett udvarral, állomás közelében, nyugodt városrészben eladó. Cim a kiadoba. (2593)

HORGOLT csipkeruha eladó. Str. Bis. Orth. 4. (2595)

ELADÓ egy 100 kg.-ig mérő mázsa. Str. Aventuriossa 6. (2608)

ELADÓ egy házastelek, ugyanott eladó butorok áthelyezés miatt. Str. Avram Iancu 24. szuterin. (2597)

ELADÓ ruhaszekrények, ingaóra, konyhakredenc, ágyak, székek szelzon, antik asztal, szalagarnitúra, etajer, több apróság. Str. Avram Iancu 24. szuterin. (2600)

SÜRGŐSEN eladó modern dió tele hálók kombinált szekrény garancia mellett. Str. Gen. Poetas 2. asztalos. (2609)

VENDEGLŐI jégsekretyt jó karban levőt és evőeszközt megvételre keresek. Park szálloda 49-es szoba. (2627)

AKKUMULÁTOR 2 drb., klaxon 1 drb. olcsón eladó. Str. Iuliu Maniu 40. szuterin. (2602)

ELKÖLTÖZÉS miatt háló és ebédlőbe-
rendezés eladó. Str. Regalá 10-a. emelet. (2603)

ELADÓ egy teherautó, egy 1170-es MÁV cséplőgép kazánnal egy szódagép. Enescu 63. (2605)

PEKSÉG azonnal kiadó vagy eladó. Str. Chintăului 88. Értekezni Str. Spiru Haret 8. sz. (2607)

ÚJ FÜGGÖNYKELLÉK ÜZLET nyílt meg „DER-BESC” név alatt a Golya-
áruházz feletti emeleten. Öröklött FLAN-
DER és ARABESC valódi vert csipkesző-
vet és függönyújítások kívánt méretben. Mintaterem megtekinthető vételköte-
lezettség nélkül. (2606)

ELADÓ olcsón egy 240x170 négyzár-
nyas alig használt modern ablak, beüve-
gezve. Str. Petru Rares 12. (2610)

OLCSÓN eladó diófa ebédlő kredencel,
fiókos kaszten, könyvszekrény, nagy tölgy
lapító. Str. Matia 1. I. em. (2611)

EGY hálózati rádió 3 plusz 1, olcsón el-
adó. Str. Chintăului 38. sz. (T 562)

KÖLTÖZKÖDŐK FIGYELMEBE! Mo-
dern villany csillárok olcsó árért csakis
Maksaynál kaphatók. Cal. Reg. Ferdinand
63. (2612)

ELADÓ sürgősen 2 szobás magánház
gyümölcsösrel 150.000 lei vételár. Magán-
házak, bérházak, birtokok. Popovici, Str.
Dacia 4. (2613)

KUT szivattyú csővel együtt eladó. Str.
Nădăsel 45. (2621)

MODERN diófuniros teleháló gömbölyü-
sarkos eladó. Str. Preotul Opris 9. Mü-
asztalosnál Dermatánál. (2622)

ELADÓ teljesen új ebédlő, háló beren-
dezés. Str. Jon Vidu 3. (2629)

RŐZSÁKBÓL 2 évesek legújabb ki-
tűntetett különleges fajtákból (nem silány
piaci árú) magas és bokr alakban. Cle-
matisek virág palánták kaphatók. Griger
műkertészetben. Cal. Reg. Carol II. 39.
Telefon 18-47. (2631)

KERESEK belváros vagy közelében jó-
karban levő házat, esetleg üres telket.
Ajánlatok „Ármegjelöléssel” a kiadoba.
(2632)

EGY garnitúra vasbakk eladó, vagy el-
cserélném jóminőségű fabakkal ráfizetés-
sel. Str. Masiniștilor 20. (2636)

DR. BORDA-FELE közös telken eladó
két tizedrész, telekkönyvileg, áll 12 szo-
bából és külön nagy gyümölcsös kertből
egy millió lejért. Értekezni Péter Vilma
háztulajdonosnőnél Cal. Reg. Carol II. 46.
és ezen vevőnek az egészet át fogom adni.
(2637)

ELADÓ kicsi Opel motor favágó gép-
nek is nagyon alkalmas és mindenféle
kicsi Opel alkatrészek kaphatók. Mózesi.
Cal. Chintăului 86. (2638)

VADONATUJ sülyesztő női varrógép
olcsón eladó. Str. Regalá 1. (2639)

FÉRFISZABÓ és más női varrógépek
olcsón eladók. Cal. Traian 51. (2640)

ELADÓ szelzonok, asztal, szekrény. Cim:
Mihály Frida. Str. Consiliul National 10.
földszint. óvár. (2641)

ELADÓ egy kombinált szoba és egy
konyha berendezés olcsón. Str. Dorului 17.
Dambul Rotund. (2642)

MODERN dióháló és kombinált eladó.
Cal. Reg. Ferdinand 65. Házmesternél (2643)

10-15 HP benzín vagy szivógáz motort
keresek. Cim a kiadoba. (2647)

ZÖLD lakkszíszolt kombinált háló el-
adó. Megtekinthető d. u. 2-4-ig. Str. Radu
9. I. em. (2652)

FÜSZERÜZLET berendezés jó állapot-
ban jutányos áron eladó. Penes, Cluj, P.
Stefan cel Mare 4. (2655)

500-AS sport motorkerékpár jó állapot-
ban jutányos áron eladó. Penes, Cluj, P.
Stefan cel Mare 4. (2656)

SÉTATERI kis vashiddal szemben sa-
roktelek (Dragalina 9.) eladó. Érdeklődni
Orient naptár vállalat. Str. Iuliu Maniu
8. (T 564)

EGY fehér gyermeksportkosci eladó.
Str. Eminescu 7. Dub. (P 8513)

MODERN kombinált diófa szekrény mo-
dern konyhaberendezések 3000 lejtől hasz-
nált diófaszínnal nagy szekrény, konyha-
asztalok olcsón eladók. Cal. Reg. Carol II.
36. asztalos műhely. (2658)

MÉLY gyermekkosci eladó. Str. P. Vră-
biilor 19. 2. ajtó. (2657)

MOTORKERÉKPÁR 500 cm³-es jókar-
ban eladó. Farkas, Cal. Motilor 61., emelet.
(P 8514)

TALIGA, gyalupad és hám eladó. Str.
Mănăstur 22. (P 8517)

TALIGA, gyalupad és hám eladó. Str.
Mănăstur 22. (P 8517)

ELADÓ egy fehér festett és egy kemény
fa szekrény. Str. Cantemir 19. I. em.
(P 8518)

ÓCSKARUHÁKÉRT legtöbbet fizetek,
olcsón eladók. Tegyen egy próbát. Str.
Memorandului 4. (P 8499)

KITENYÉSZTETT fajgámbok (angol
golyvás és vetők) eladók, páronként vagy
összesen. Cluj, Str. Manasturului 18, sör-
házon túl. (P8414)

ÁTVENNÉK jóforgalmu bodegát vagy
kenyérüzletet. Az ajánlatokat „Megélhe-
tés” jelíge alatt a Novába kérek. (P 8522)

ELADÓ szoba, konyha, fürdőszoba, speiz
pincéből álló ház. Str. Liliei 4. (P 8522)

PRIMA hegedű eladó. Str. Vasile Lupu
36. (P 8524)

ELADÓ ágy, szekrény, gyermekkosci.
Str. Prof. Marinescu 102. (P 8530)

BICIKLI jókarban eladó. Capitol mozi
(Esztergályos). (P 8534)

NAGYON jömeneteli kisebb szabó üz-
let elutazás miatt sürgősen átadó. Cim a
kiadoba. (P 8538)

KÖFARAGÓ csákány és biciklik el-
adók. Str. Măcelariilor 6. (2669)

ZONGORA, hosszú Bösendorfer olcsón
eladó. Str. Cicio Pop 109. (2670)

HÁZ eladó a Cojocna fürdővel szemben,
11 szobával, amelyben restaurant és bácia-
ria van. Érdeklődni: Cojocna, Checiches
Iuonnal. (V 2659)

FILESZTOROK (függönyök) nagy ab-
lakra, abroszok, vitrin, csipkék eladók.
Str. Stroescu 10. Grosz. (2661)

HÁZHELY 13x40 bekerítve Str. Fântă-
nălei 77. sürgősen eladó. Értekezni: P.
Mihai Viteazul 39., házfelügyelőnél. (2662)

CLUJHOZ negyedóra járás, gyönyörű
fekvésű teljesen berendezett mindenféle
gazdasági felszereléssel, lakással és 3 hol-
das gyümölcsös elutazás miatt eladó. Ér-
deklődni Calea Motilor 43., Zabolaynál. (P 8542)

ELKÖLTÖZÉS miatt Leonbergi kutyák
minden elfogadható árért eladók. Str.
Garibaldi 20. (P 8544)

ELADÓ 2 ablakra fehér lenvászon kézi-
munka függöny, 3 rézkarc nyomat 100-
120 (a Nászut. Otthon és Petőfi) Cal. Reg.
Ferdinand 141. II. 12. (T 419)

OLCSÓN eladó fél háló és szelzon, Str.
Memorandului 3-5. félelemet. (2664)

LUXUSAUTÓ Plymouth 934. típus spi-
ralos, rádióval, új gumikkal, sürgősen
eladó. Frenkel sorsjegyroda Turda. (VT 569)

KERTES családi házat belvárosba 3
vagy 4 szobást megvételre keresek. Cime-
ket „400 ezer lejig készpénz” jelíge a
kiadoba kérek. (2666)

VÁROSI téglagyárak mellett La Colina
uton házhelynek alkalmas két holdas
gyümölcsös eladó. Értekezni Str. Donat 2.
(2667)

ELADÓ „Kühne” csirkekellető gép, ku-
ricadarálógép, csontörölőgép, önetetők,
önitatók, mázsamerleg, vas pinceablakok,
hálöhinta, antik vitrin és több apróság,
Cal. Reg. Carol 44. (P 8541)

KÜLÖNFÉLÉK
ERZSÉBET gőz- és kádfürdő nyitva reg-
gel 6-tól este 9-ig. (2372)

SZÖNYEG javítását vállalom. Cal. Ma-
rechal Foch 18. Feri Chira. (2562)

SZABÁSZATOT tanítok. Jelentkezni
Geltsch Edit, v. ipariskolai tanárnőnél. Str.
Regala 38. (P8539)

VÁLTOZATOS jó házikoszt étlap szerint
is kapható. Cal. Motilor 11. (P8533)

HA jól akar időt tölteni május elsején,
ugy jöjjön Donath-ut 136. kerthelyiségbe,
esős idő esetén fedett helyiség, itálról,
ételről, jó cigányról gondoskodva van
tekepálya áll a közönség szórakozására.
Szíves pártfogást kér a tulajdonos. (P8540)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ fél hold gyümölcsös Brétfű 2-ik
uccájába menedékházzal. Értekezni Str.
Stelutei 8. (2280)

EGY szoba, éléskamra kertes házban
kiadó. Str. Uzina Electrica 13, sporttelep
mellett. (P8488)

KIADÓ május 1-ére két szoba, konyha
vizkagylóval. Str. Bucovina 14. (2436)

KIADÓ műhelynek, vagy raktárnak 15
m. hosszú, 4 és fél m. széles, 5 m. magas
helyiség. Értekezni: Str. Paris 28. (2441)

FORGALMAS helyen üzlethelyiség, tra-
fik, vagy kenyérüzletnek alkalmas, kiadó.
Stefan cel Mare 13. (2193)

BELVÁROSBAN földszintes uccai 3 szo-
ba, konyha, komfortos, valamint első eme-
leti 2 szoba, konyha komfortos lakás má-
jus 1-re kiadó. Telefon 27-77. (2476)

2. szobás összkomfortos lakás kertes új
villában Str. Grigorescu sarkán azonnalra
kiadó. Str. Dragalina 124-a. (2488)

KIADÓ három szoba, konyha stb. má-
jus 1-ére. Piața Carolina 3. Érdeklődni
ott, vagy inginer Nicoara, Str. Bravilor 6.
Telefon: 23-88. (T 561)

SZOBA, konyha, speiz stb. külön telken
kiadó. Str. Mercur 7. (2572)

KIADÓ megfelelő helyiség raktárnak,
vagy műhelynek. Str. Jasilor 10. (2578)

KÉTSZOBÁS, esetleg egyszobás, kony-
has összkomfortos földszinti lakás azonnal
kiadó. Cal. Regele Ferdinand 132. Telefon:
26-13. (2592)

KIADÓ butorozott szoba esetleg teljes el-
látással. Str. Grecianu 6. Villanegyed.
(P8459)

KIADÓ 3 szoba komforttal. Str. Jón
Vidu 3. (2630)

KÖZPONTBAN butorozott szoba azón-
nal kiadó. Str. Andrei Ady 4. (2634)

KÖZPONTBAN szoba, konyha és szoba
főzőkemencével kiadó azonnal. Str. Andrei
Ady 4. (2635)

KIADÓ különbejáratu üres szoba für-
dőszoba használattal. Str. Stroescu 7-a.
(2644)

KÖZPONTBAN egy butorozott szoba
2-3 személynek, esetleg konyha haszná-
lattal kiadó. Capitol-mozi udvarán, III.
emelet, 13. ajtó. (2648)

INTELLIGENS uriember lakást kaphat
fürdőszobával, ugyanott kézzel varrott
keztüreg eladó. Goldman, Str. Masaryk
19. (2649)

KIADÓ napos kis szoba, konyhával
csöndes párnak 800 lej. Eladó olcsón tisztá
butor. Nagy íróasztal fotellel 1000 lej. Sző-
nyeg, szelzon 700 lej, mosdó 400. Márvá-
nyos kredenc. Str. Tebei 1-b. (P8515)

BUTOROZOTT szoba fürdőszobával ki-
adó. Str. Matei 5. (P8518)

NAGY napos szoba, konyha, speiz ol-
csón kiadó. Str. Horea 6. (P8520)

KOMFORTOS kétszobás lakás Regele
Ferdinand 23. alatt azonnalra átadó. Te-
lefon 27-24. (P8523)

KÉT szoba, konyha kerthasználattal ki-
adó azonnal. Str. Donath 35, 800 lejért Ér-
tekezni dr. Fogarasi, Xenopol 2. (P8528)

MODERN lakás május 1-re. 2 szoba,
konyha, speisz, pince külön telek. kert
700 lej. Str. Cămpului 120. (P8535)

SZOBA, konyha, éléskamra és mellék-
helyiségek kiadó azonnalra is. Str. Albinei
51. Értekezni fűszerüzletben (2596)

2 SZOBÁS komfortos lakás kiadó. Str.
I. Maniu 8. Értekezni a dohánytőzsdében.
(2598)

KIADÓ két szoba, konyhas, fürdőszobás
összkomfortos kertes villa Str. Hasdău
59-a. (2599)

KIADÓ azonnalra különbejáratu szoba
olcsón szerény fiatalembernek Str. Reg.
Maria 24. (2604)

KIADÓ 1 szoba, speisz és egy szoba üre-
sen a Xenopol-ucca 15. szám alatt. Érte-
kezni dr. Miclea, P. Cuza Vodă 15. (2614)

KIADÓ 1 vagy 2 szoba, konyha. Str.
Prof. Marinescu 11. (2616)

KIADÓ pekség mellékhelyiségekkel és
istállóval. Str. Prof. Marinescu 11. (2617)

DIÁKLEÁNY uricsaládnál ellátást kap-
hat. Str. Avram Iancu 18, ajtó 28. (2660)

KIADÓ egy szép napos szoba havi 350
lej, ugyanott 1 szoba, konyha pontos fize-
tőnek olcsón. Érdeklődni Subdeal 8, va-

Hírek

NAPTÁR. 1938. Május 1, Vasárnap.
Róm. kat.: Fülöp és Jakab. Prot.:
Phil. u. Jak. Ort.: Pr. Ieremia, Z.
Muncii. Izr.: 30 Nissan, R. Ch.

VIDEKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 500, félre 260, negyedévre
135, egy hónapra 45 lej.

JÓESTÉT!

FÉRJEK

Nagy: Miért vagy olyan rosszkedvű?
Kiss: Veszekedtem a feleségemmel és
kijelentette, hogy egy hónapig nem be
szél velem.

— És ezért vagy rosszkedvű?
— Hát persze. Folyton arra gondo-
lok, hogy milyen gyorsan elmúlik ez a
hónap.

BÍRÓSÁG ELŐTT

Bíró: Hogy hívják?
— Vádolt: John Schmidt.
— Bíró: Mi a foglalkozása?
— Vádolt: Rádiószpiker.
— Bíró: Hány éves?
— Vádolt: Negyvenöt év, nyolc hó-
nap, tizenkét nap... Ismétlem: Negy-
venöt év, nyolc hónap, tizenkét nap.

MEGFELELT...

Orvos: És Ön lenyelt egy százlejest?
Hol érzi azt tulajdonképpen?
Páciens: A zsebében...

— **Ügyeletes gyógyszertárak.** Április
30-án, szombaton reggeltől május hó
7-én, szombaton reggelig a következő
gyógyszertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Bíró, Unirii-tér; Apostol, Re-
gele Ferdinand-ut; Palóczy, General
Marechal Foch-ut; Holicska, Moșilor-ut
(Eminescu ucca sarkán).

— **Időjárásjelentés.** A bucaresti idő-
járásutató intézet jelentése: Kiseb-
berülés és felmelegedés, átmeneti bo-
rulással.
— **Az autóbussz-bérletek láttamozása.**
A nagyérdemű közönség tudomására
hozzuk, hogy a bérletek láttamozását
május hó 1-én, április 30-án, illetve má-
jus 2-án és 3-án fogják eszközölni a
Szindikátus Cal. Regele Carol II. 119.
szám alatti helyiségében Rapid Autó-
busz-tulajdonosok Szindikátusa, Cluj.

EXCURSIA ROMANEASCA

központja Transilvania részére
engedélyezve az Of. National de
Turism hivatal által Cluj, Str.
T. G. Massaryk 7. Tel.: 21-13. je-
lenti, hogy május 2-től kezdve
megkezdődik a napi kirándulásait
Cluj-Dej és Dej-Cluj között 150
lejes személyenkénti oda-vissza
szóló ár mellett. Néhány nap mul-
va megkezdődnek a hasonló jel-
legű napi kirándulások Bistrița
és Sătmăreara erősen redukált
árak mellett.

— **Köszönetnyilvánítás.** Köszönetet
mondunk mindazoknak, akik szeretett
jó fiunk és testvérünk elhunytá alkál-
mából részvételükkel s együttérzésükkel
fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Há-
lással köszönjük az Emke drogéria fő-
nökeinek jószágát és a Kolping Legény-
egylet szívesességét. Bartkovszky-család.

— **Kincsesládát találtak a faültető
munkások.** Szentesről jelentik: A város
határában erdősítés közben kincseslá-
dát találtak a munkások. A pántos vas-
ládá színültig volt régi arany-, ezüst-
és rézpénzzel, melynek nagyrészt az
évszázados rozsdá egy összefogta, hogy
baltával kellett szétverni. A munkások
mohón kaptak a pénzdarabokat, hogy
széthurcolták a pénzdarabokat, hogy
mire a hatóság tudomást szerzett az ér-
tékes leletről, a vasládában már csak
három réztalált találtak. Most a csend-
őrség igyekszik összeszedni a széthurcolt
pénzdarabokat.

Százpengősök a fogpaszta- tubusban

(BUDAPEST.) Még javában tart a
nyomozás a valutaügyszészen a könyv-
táblákba kötött százpengősök ügyében
és ma már újabb ügy foglalkoztatja az
ügyszészet. Itt is körmonfont módon,
ravaszul kiesztelt valutacsempészésről
van szó.

A határállomáson a vonatról fiatal-
embert szállítottak le, akiknek zsebé-
ben fogpasztatubusokba elrejtett száz-
pengősöket találtak a detektívek.

A valutaügyszészet bizalmas bejelen-
tést kapott az ügyről és a detektívek
Nagykanizsán felszólították a vonat
egyik utasát, Herczog Andor salgó-
tarjáni származású fiatalembert, akinek

zsebeit ezután átkutatták. Már majd-
nem utjára akarták engedni, amikor
az egyik detektívnek eszébe jutott, hogy
a fiatalembertől levő fogpasztatubust
megnyomja. A tubusból azonban leg-
nagyobb meglepetésére semmiféle pasz-
ta nem jött ki, ellenben a detektív meg-
érezte, hogy a tubus belsejében valami
papirlapok zörögnek.

Feltépték a tubust és ekkor annak
belsejében több darab százpengőt talál-
tak. Herczog Andort Budapestre ki-
sérték a valutaügyszészetre, ahol dr.
Kotsis Miklós ügyészé a lelnök ki-
hallgatta.

**MEGJÖTT! és mai kezdettel bemutatja a Royal slágermozgó az év
és minden idők legpazarabb bravurfilmjét.**

Broadway Melody 1938

Fősz.: Robert Taylor és Eleanor Powell. Mindenkit bámulatba ejt
és elkápráztat ez az ötletekben teljesen új, meglepetésekkel tele
és kivitelben eddig még nem látott világszenzáció. Számított jegy-
elővétel. Telefon: 3705. Előadások kezdete pontosan 3.20, 5.20, 7.20
és 9.30.

— **MÁJUS 1-ÉN, vasárnap reggel 10
órákor az Építőmunkás Otthonban a
Szakszervezeti Tanács rendezésében
Cluj város dolgozói nagy népgyűlést tar-
tanak. A népgyűlésen az előadók a má-
jus elseji ünnep történelmi jelentősé-
gét, a munkásság jelenlegi feladatait és
a jövőbeni magatartását fogják ismer-
tetni. A gyűlésen a Gutenberg Dalárda,
Építőmunkás és Bőrmunkás dalárdák
Delly Szabó Géza és Útő Lajos taná-
rok vezetésével testületileg vesznek
részt. A népgyűlés iránt a munkásság
körében városszerte nagy érdeklődés
nyilvánul meg.**

— **Bomba- és gázbiztos fedezékek a
korcsmák alatt.** Londonból jelentik: F.
L. Bunn, Stoke-on-Trent városának, az
angol sörfőzőipar központjának rendőr-
főparancsnoka, körrendeletben figyel-
meztette az összes korcsmákat, hogy
minden korcsma alatt bomba- és gáz-
biztos fedezéket építsenek a vendégek
oltalmára légítámadás esetén. Walker
tanácsur, a megye italmérési engedély
bizottságának elnöke kijelentette, hogy
a rendelet betartását ellenőrizni fogják
az italmérési jogok adományozásánál,
valamint megújításánál.

— **Az amerikai nők egyévi ruzsuzuk-
ségletével negyven ezer csúrt lehetne
pirosra festeni.** Newyorkból jelentik:
Az Egyesült Államok női lakossága a
Washingtoni kereskedelmi minisztérium
megállapítása szerint évenként annyi
ajakrudat használ, amennyivel negyven
ezer közepes nagyságú csúrt lehetne
teljesen pirosra festeni.

Kölözködők figyelmébe!

Lakásiéregtelentéseket Paragáz-zal

tökéletes eredménnyel eszközöl deparazitáló osztályunk. Teljes
vegyszer szagtalanítás. „POLYNEA” Str. Avram Iancu 16. A Köz-
egészségügyi Minisztérium által engedélyezve.

— **Szigorúan ellenőrzik a malmokat.**
A pénzügyminiszter a malmok szigorú
ellenőrzésére adott ki újabb rendeletet,
főleg az örlemények pontos nyilvántar-
tására és kincstári elszámolására vonat-
kozóan.

— **Petru cluji vámfelügyelő hatásköré-
be utalták a brasovi vámkörületet is.**
Bucurestiből jelentik: Több kerületi
vámfelügyelőnek nyugdíjazásával kap-
csolatosan a pénzügyminisztérium új be-
osztást eszközölt a vámkörületeknél. A
pénzügyminisztérium Constantine Pa-
purica vámfelügyelőt, aki az oradeai
vámkörületet vezette, megbízta a satu-
marei vámkörület vezetésével is. Du-
mitrescu H. Petre aradi váminspektor
megbízást kapott a timisoarai vámkörü-
let vezetésére is, míg a brasovi vámkör-
ületet I. Petru cluji vámfelügyelő hatá-
skörébe utalták. Petru cluji vámfel-
ügyelő évek óta vezeti a transilvaniai
vámkörületet, eddigi tevékenysége fe-
llettségeinek teljes megelégedését eredmé-
nyezte és a vámfelügyelő udvarias, tör-
vénytisztelő, előzékeny magatartásával
a vámolóközönség körében is osztatlan
népszerűségnek örvend.

— **Puderezkedő rendőrök.** Bourne-
mouth ismert angol tengeri fürdőhely
városi tanácsa elhatározta, hogy idegen-
forgalmi vonzóerejének emelésére meg-
engedi a női rendőröknek a puder, az
arcpirosító és ajakrud használatát.

— **Férfi védelmi szövetség a hivatal-
noknok ellen.** Londonból jelentik: R. C.
Pinkerton bristol lakos „férfi védelmi
szövetséget” alapított, hogy visszavívja
a férfiak számára a nők által megszá-
llott foglalkozásokat. A mozgalom,
amely számos angol nagyvárosban fiók-
okat alapított, három milliónál több
női kézben levő állás „felszabadítására”
irányul és többek között 700.000 magán-
800 ezer állami hivatalnok, 200 ezer
tanár és tanítónő és 6000 orvosnő ke-
nyerét követeli vissza a férfiak szá-
mára a nagyszámú egyéb foglalkozások
mellett. Pinkerton hangoztatja, hogy a
mozgalom a nőknek is hasznos, mert a
kenyerkereső férfiak számának növelé-
sével javítana a férjhezmenési lehetősé-
geket és visszahódítaná a nő számára
igazi hivatását a családi tűzhely mellett

— **Nyolcezer sibiui választót ítélt a
törvényszék fejenként 500 lej pénzbir-
ságra, mert nem vettek részt az új al-
kotmánytörvény megszavazásán.** A si-
biui törvényszék 8000 sibiui lakos kihá-
gási ügyét tárgyalta, akik a február hó
24-én megtartott általános népszavazá-
son, amikor az ország új alkotmánya
felett mondott véleményt a lakosság,
nem szavaztak. A törvényszék egyen-
ként 500 lej pénzbírsággal sújtotta mind
a 8000 nem szavazó sibiui lakost.

— **Tízévi börtönre ítélték a 73 éves
szekszárdi hitvesgyilkost.** Szekszárdról
jelentik: A törvényszék most hozott íté-
letet Morvai Lajos 73 éves kocsolai föld-
műves ügyében, aki március 18-án éjjel
baltával megölte a feleségét. Tekintet-
tel a vádlott magas korára, a törvény-
szék a legenyhébb büntetést alkalmazta
és tízévi börtönre ítélte.

— **A tudományos etika kézikönyve.**
A. V. Hill egyetemi tanár, a londoni Ro-
yal Society titkára, a Nature című ter-
mészettudományi folyóiratban azt ja-
vasolja, hogy szerkesszék meg a tudomá-
nyos etika kódexét. Ez a kódex ilyen-
fajta kérdéseket tárgyalna: a titkosság
a tudományos kutatásban, közérdeki
találmányok szabadalmaztatása és rek-
lámozása, szakértői vélemények, tudomá-
nyos kuruzslás, veszedelmes ismere-
tek anyagi kihasználása, vagy veszedel-
mes szerek árusítása.

— **Bécsben elkobozták a szudéta-
németek újságját.** Prágából jelentik:
A szudéta-németek hivatalos lapját, a
Die Zeit-et Bécsben tegnap eddig is-
meretlen okból elkobozták, ami rendki-
vüli feltűnést keltett.

— **110 év óta él — mezitláb... O'Con-
nor Johanna, a legöregebb ir nő, teljes
frissességben ülte meg 110-ik születés-
napját Carrentuchilben, az ir felvidé-
ken. Maas kora ellenére maga látja el
háztartását és veteményes kertjében is
dolgozik, szenvedélyes pipás, soha nem
volt beteg és mint büszkén elárulta az
újságíróknak, még soha életében nem
volt cipő, vagy harisnya a lábán. Hét
életben levő gyermeke közül a legifjabb
73, a legidősebb 81 éves.**

— **Felülvizsgálják a betegsegélyző ál-
tal fürdőre küldött személyek névsorát.**
Bucurestii jelentés szerint Mitrea be-
tegessegélyzőpénztári vezérfelügyelő meg-
kezdte az intézmény által fürdőre kül-
dött személyek névsorának felülvizsgá-
lását.

— **A magánbankok nem fogadhatnak
el devizakéreléseket.** Az autorizált ban-
kok május 1-én tul nem fogadhatnak
el devizaigénylési kéreléseket, mert erre
felsőbb rendelkezés folytán egyedül a
Jegybank jogosult.

— **Weisbadenben rendkívüli szigo-
rusággal alkalmazzák az árja rendelete-
ket.** A németországi wiesbadeni für-
dőhelyen május 1-étől kezdve a zsidók
nem mehetnek be a meleg fürdőkbe, te-
niszpályákra, hangversenytermekbe és
nyilvános rendezvényekre se járhat-
nak. A gyógyforrások használata szá-
mukra szigorúan csak a meghatározott
időkben van megengedve. Az intézke-
dés a városi hatóságok utasítására tör-
tént.

— **A négus fizet... A volt négus
sietve befizetett 6000 svájci frankot,
mint Etiópia elmaradt járandóságának
egy részét a Népszövetséghez, hogy a
májusi ülésszakon, amikor Abesszinia
sorsáról véglegesen döntenek — részt
vehessen és tiltakozni tudjon.**

HOLLANDUS

BÖRKERESKEDÉS ÚJ CÍME

C. REG. FERDINAND 65.
ZSIDÓTEPLOMMAL SZEMBEN!

— **Bibescu herceg Etiópiában.** Bi-
bescu herceg, a neves román repülő af-
rikai utra indult Basarabiából. Eddig
Addis-Abebaig jutott el, ahol az aostai
herceg, Abesszinia alkirálya vendége
volt. Most Szudán felé folytatja sike-
res utját.

— **Zsidóellenes tüntetések voltak
Bulgáriában.** Szófia híradás szerint teg-
nap a város külső negyedeiben zsidó-
ellenes tüntetések voltak, amelyeknek
során számos zsidó kézen levő üzle-
tirakatait bezúzták.

— **Elfogadták az egymillárd pengő
magyar beruházási javaslatot.** Buda-
pesti jelentés szerint a magyar képvise-
lőház elfogadta az egymillárd pengő
beruházási törvényjavaslatot. Ugyan-
akkor jelentik, hogy Szövetségbe tö-
mörültek az 1920-iki nemzeti szerveze-
tek tagjai és a Szövetség elnökévé egy-
hanguan Hájjas Ivánt választották meg
A magyar jobboldali képviselők egyéb-
ként azt tervezik, hogy Hitler róma-
látogatása alkalmával küldöttségileg
utaznak le az olasz fővárosba.

— **Álhírek egy csehszlovákiai állam-
csinnyról.** Prágából jelentik: Az Angrifi
című berlini lap arról adott hírt, hogy
több csehszlovák tiszt állítólag április
30-ika éjszakára államcsinnyt tervezett.
A híradást a Ceteka ügynökség a leg-
határozottabban megcáfolja, kijelentve,
hogy egy a csehszlovák tiszt, mint
állítólagos szudéta-német vezető be-
lekeverése ebbe a hírbe teljesen alaptal-
an. Ugyanakkor jelentik Pozsonyból,
hogy ott a szudéta-németek Potzig ne-
vű vezetője és több társa, valamint a
detektívek között súlyos incidens tör-
tént, amikor Potzig a hivatalosan en-
gedélyezett május elseji szudéta-német
falragaszokat akarta kiragasztani. Pot-
zigot közben egy ismeretlen egyén gu-
mibottal megverte, egy másik pedig a
lábába lőtt, úgy, hogy kórházba kellett
szállítani. Az incidens ügyében a szu-
déta-német képviselők a kormánynál
szándékoznak eljárni.

Megdöböntő szerencsétlenség a cojocnai alagút mellett

(CLUJ.) Megdöböntő szerencsétlenség történt tegnap a déli órákban a közeli Cojocna községben. A cojocnai alagút mellett folyó munkálatoknál dolgozott Kovács Antal 32 éves gépész. A gépész éppen egyik gép körül foglalatostkodott, amikor egy éretlen pillanatban eddig még ismeretlen módon elkapta a gépsíj a szerencsétlen ember karját és Kovácsot valóságos gépsíj körül csavarta. A megdöböntő tragédia következtében a gépész életveszélyes sérüléseket szenvedett. Válságos állapotban szállították be, első segélynyújtás után, a cluji klinikára, de felgyógyulásához kevés reményt fűznek. A megdöböntő szerencsétlenség ügyében a hatóságok megindították a felelősség kérdésének tisztázására a szükséges vizsgálatot.

Hitlerista vezetők tömeges repülőszerencsétlensége

(BERLIN.) Terbowen körzeti vezető, a rajnai tartomány közigazgatási elnöke tegnap este repülőgépen Essen közelében a nehélpilóta repülőterén le akart szállani. Eddig ismeretlen okból leszállás közben a gép felborult és a vezető pilótaszázados a szerencsétlenségnek életét vesztette, Terbowen, a rádióírásvirász és Flechmann védőrségi brigádparancsnok életveszélyesen megsebesülve kerültek kórházba.

A repülőgép teljesen elpusztult. A szerencsétlenség ügyében a hatóságok széleskörű vizsgálatot indítottak.

— MÁJUS ELSEJÉN, VASÁRNAP AZ ÖSSZES ÜZLETEK ZÁRVA TARTANDÓK. Miniszteri rendelet értelmében május elsején, a munkaünnep napján az összes üzletek zárva kötelesek tartani és piac is csak a szokott kerekében tartható, miután ezen a napon az általános vasárnapi munkaszünetről szóló rendelet van érvényben.

— A HAGGIBBOR Sportegyesület turista-szakosztálya vasárnap, f. hó 1-én gyalogturát rendez a következő utiránnyal: Valea Gârbeu-Valea Recelei-Izvorul Haggibbor-Dumbrava-Făget. Indulás reggel 8 órakor a klubház elől, Stroescu 7. Vendégeket szívesen látnak.

— UJABB SAJTÓTERMÉKEKET TILTOTTAK KI ROMÁNIÁBÓL. Bucurestiből jelentik: A belügyminisztérium rendeletet adott ki, amelynek értelmében a Bernben német nyelven kiadott „Feinde” című könyvet és a Newyorkban megjelenő „Der Tag” című jiddis nyelven írt újságot kitiltotta az ország területéről és annak további romániai terjesztését nem engedélyezte.

— Litván—orosz ellentétek. Litvánia és Oroszország között ellentétek merültek fel és Oroszország az idén nem hajlandó politikai foglyait Litvániával kicserélni, úgy, mint eddig tette.

— Közlemény. Excursia Românească, mely az Oficiul Național de Turism (O. N. T.) által engedélyezett, Cluj a nagyérdemű közönségnek tudomására hozza, hogy az általa indított vonatokra való jegyvétel, jelentkezés etc. valamint bármely az olcsó utazásra vonatkozó felvilágosítás megadása végett az erdélyi Igazgatóság (Cluj, Str. G. T. Massaryk 7., telefon 21-13) különálló cluji fiókirodát létesített a Calea Regele Ferdinand 11-a alatt (Rados-ház, I. emelet). Ezen iroda f. év május hó 1-ével kezd meg működését. Ugyancsak az Excursia Românească jelenti, május hó 1-től kezdődő olcsó egyéni és társas utazásait 60 százalékos kedvezménnyel a CFR összes vonalain, úgymint Bucuresti, Satmare, Oradea, Arad, Timisoara, Dej, Bistrița etc. felé. Fentartott helyek, párnázott ülések úgy a Rapid, valamint gyorsvonatokon. A helyek fentartása végett az utazás 24 órával előbb bejelentendő.

Uj politikai párt alakult Amerikában

(NEWYORK.) Az Egyesült Államok egyik ismert nevű liberális politikusa, Philip V. La Follette, Wisconsin állam jelenlegi kormányzója, valamint testvére La Follette szenátor, új politikai pártot alakítottak az Egyesült Államokban, amelynek ez a neve: A nemzeti haladás pártja. Az új párt programja öt pontból áll: Az állami pénzügyek és költségvetés szigorú ellenőrzése a központi szövetségi kormány tekintélyének kiszélesítése, a termelés minden vonalon való fokozása, új tár-

sadalomvédő törvények megalkotása és minimális jövedelem törvényszerű megállapítása a gazdálkodó és ipari munkások számára. La Folletteék pártalakítása azért igen jelentős, mert tekintélyes, ismertnevű politikusok, akik eddig Roosevelt államfő programját támogatták, de most az új párt megalkotásával — amelyhez máris igen sokan csatlakoztak az amerikai élet irányadó tényezői közül — szembefordultak a roosevelti politikával, amelyet diktatórikus jellegűnek tartanak.

Megtalálták az ellopott közel másfélmillió lej értékű ékszereket

(BUDAPEST.) Egy Horthy Miklós-utizálogházban tegnap délután több értékes ékszert akart zálogba tenni egy kopottruhás, idősebb férfi. A zálogházban tartózkodott éppen a főkapitányság egyik detektívje, a zálogházakat ellenőrző detektívcsoporthoz tagja. Figyelt a kopottruhás férfit.

Ezalatt a zálogházi becsüs már nagy érdeklődéssel vizsgálta az ékszereket, mert a rendőrségtől kapott pontos leírás alapján felismerte bennük azoknak az ékszereknek egy részét, amelyeket ismeretlen tettesek a múlt hét péntekjén loptak el Andaházi-Kasnya Béla magyar országgyűlési képviselő különváltan élő feleségének Ostrom-ucca 1. szám alatti villájából.

A rendőrség már akkor megállapította, hogy a betörők a szomszédos üres telek felől jutottak be a villa kertjébe, elfűrészték az alagsor rácsát, bemásztak a nyitott ablakon, egyenesen bementek az emeleten levő fürdőszobába és a fürdőszoba szekrényéből rabolták el Andaházi-Kasnyáné 40.000 pen-

gő (közel másfélmillió lej) értékű ékszereit.

A zálogházból a kopottruhás férfit előállították a főkapitányságra, ahol elmondta, hogy Dobrák Lipótnak hívják. Az ékszereket nevelt fia, Nagy János kifutó és annak barátja, Vándor Laad Ottó előkelő holland családból származó motorszerelő adta át neki, hogy zálogosítsa el.

Az éjszaka már bent volt a főkapitányságon Nagy János és Vándor Laad Ottó is. Beismerő vallomást tettek. A vallomás után detektívek mentek ki a tolvajok lakására, ahol szalmazsákba rejtve megtalálták a 40.000 pengő értékű ékszerek egy részét, másik részét pedig a Budafoki-ut végén, egy fa tövében elásva.

A betörők azt mondták, hogy a „tippet” Andaházi-Kasnya Béláné egyik volt alkalmazottjától kapták.

A volt alkalmazottat előállították a főkapitányságra, határozottan tagadja, hogy bármi része is volna a betörésben.

Száz munkás váratlanul abbahagyta a munkálatokat a Regina Maria uccai vízüzemi csőlefejtéseknél

(CLUJ.) A Regina Maria-uccában a városi vízművek bizonyos csatornázási és vízcsőlefejtési munkálatokat végeztek. Erre vonatkozóan a vízmű igazgatóság és Muresan nevű vállalkozóval létesített megállapodást, aki mintegy 100 munkással már napok óta folytatja is ezeket a munkálatokat. A megállapodás értelmében a vállalkozónak kéthetenként kellett bérlelőszámot eszközölnie a foglalkoztatott munkásokkal, miután ő is hasonló módon

ejti meg az elszámolásokat a vízművekkel.

Ma reggel a munkások állítólag még az első lezárolási határidőt megelőzően bérlelőszámot követeltek, amiből ellentétet támadtak a vállalkozó és a munkások között. Ebből kifolyólag közel 100 munkás abbahagyta a munkálatok folytatását és hír szerint az illetékes hatóságokhoz akarnak fordulni abból a célból, hogy a bérviszály elintézését nyerjen.

Szélsőséges nacionalisták litván területen felszakították a nemrég lefejtett vasúti síneket és elvágták a telefon távíró vonalakat

Általános sztrájk kitörése fenyeget Palesztinában — Heves légi harcok a kínai és spanyol frontokon

(JERUZSÁLEM.) A fogolytáborba internált és éhségstrájkba lépett arabok közül négy tegnap meghalt. Attól tartanak, hogy emiatt a palesztinai arabok között általános sztrájk tör ki, anélkül is inkább, mert a letartóztatottak mellett rokoncsenzú tüntetések napirenden vannak.

Ujabb feszültség (VARSÓ.) A lengyel—litván határvidéken, litván területen, valószínűleg szélsőséges nacionalista elemek, akik elégedetlenek a legutóbbi békes meg egyezséssel. Kovno és Vilna között felszakították a síneket és még a talpfákat is elvitték. Ugyanakkor a telefon és távíróvonalakat is több helyen elvagták. Az ügyben szigorú vizsgálat indult.

Magyarországon megrendszabályozták az egyesületeket (BUDAPEST.) A belügyminisztérium

két szigorú rendeletet adott ki, amely az egyesületek megalakulását szabályozza, illetve számuk korlátozását és egyes felesleges egyesületek megszüntetését teszi lehetővé a megmaradók fokozatos ellenőrzése mellett. Ugyanezért a meglevő egyesületeknek alapszabályaikat és vezetőségi névsorukat be kell terjeszteniük. Az ellenőrzés főleg arra terjed ki, hogy úgynevezett titkos szabadkőműves jellegű alakulatok semmilyen formában ne működhessenek.

Hitler kegyelmet ad (BERLIN.) Hitler kancellár kegyelmi rendeletet írt alá, amely az április 10-ike előtti és hitlerista párt vezetői elé kerülő pártfegyelmielenségi ügyekben teljes amnesztiát ad mind azoknak, akiknek cselekménye nem vonná maga után a pártból való kizárást. Ugyanakkor megszüntették azt a

korlátozást, hogy a volt szabadkőműves páholyok tagjai nem léphetnek be hitlerista pártba. Ezeknél eltekintve attól is, hogy a pártból való kilépé időpontját firtassák. Ezt a rendelkezést jövőben csak azoknál a személyeknél fogják megkivánni, akik a feloszlott szabadkőműves páholyokban magasabb rendfokozatokat viseltek.

(BERLIN.) Az Angriff című lap szerint egy Glaser nevű német állampolgárságától megfosztott egyén, aki Csehszlovákiába emigrált, bizonyos megbízatás révén a szudéta német ifjuság körében sejt-szervezeteket alapított és ezekkel május elsejére valami merényletet készült elkövetni, de erről ugyanakkor az illetékes szerveket is értesítette. Így akart a szudéta németek számára kellemetlen helyzetet teremteni. A párt egyik tagja azonban idejében leleplezte a dolgot. A Ceteka-Ügynökség az Angriff híradását erősen cáfolja és alaptalannak nevezi. A Cetatea ugyanakkor ismerteti a Pozsonyban több szudéta német párti fiatalember és a hatósági közegek között támadt az incidens abból keletkezett, hogy a szudéta német fiatalok meglehetősen lázadóak voltak, de azokat nem voltak hajlandók a hatósági közegeknek megmutatni, sőt a hivatalos közegeket meg is támadták, úgy, hogy a fegyverhasználat jogos önvédelemből történt és ráadásul határkörzetben, ahol pedig fokozottabb állami ellenőrzésre van szükség.

Ciano gróf visszatért Rómába. (TIRANA.) (Reuter.) Az albán királyi esküvőn résztvevő Ciano gróf olasz külügyminiszter tegnap repülőgépen visszatért Rómába, hogy a Hitler kancellár látogatására folyó előkészületei munkánál személyesen is jelen legyen.

Óriási légi ütközet Hangcsau felett (PEIPING.) (Reuter.) A kínai és a japán főhadiszállások egyértelműleg közlik, hogy tegnap Hangcsau felett órákon át tartó hatalmas légiütközet volt, amelyben kínai és japán részről 50-50 bombavető és vadászgép vett részt. Az eredményre vonatkozólag megoszlok a vélemények. A japánok közlése szerint 18 kínai gépet lőttek le, míg 7 japán gép pusztult el, míg a kínaiak 21 lelőtt japán és 8 elpusztult kínai gépet jelentenek. Az igazság az Evchange Telegraph szerint az, hogy 18 kínai és 17 japán gép vált harcra készen.

A Csehszlovákia—Szovjetországi jegyében (PRÁGA.) (Reuter.) A cseh nemzetvédelmi liga elnöke több magasrangú vezérkari tiszt társaságában háromhetes szovjet tanulmányutra indul, melynek célja a szovjet katonai hadi megismerése és a védekezési rendszer megbeszélése. A csehszlovák vendégeket nagy ünnepélyességgel fogadják.

Barcelona és Valencia bombázása (HENDAYE.) (Reuter.) A nemzetek légi hadereje tegnap újabb sikeres légi bombatámadást hajtott végre Barcelona és Valencia ellen, ahol 68 és 107 halálos sebesülést okozott. Erősen megrongálódtak a két város katonai jellegű épületei, valamint több lakóház is. A szárazföldön Franco csapatai tovább folytatták előnyomulásukat és 17 helységet foglaltak el. Jelentősebb hadműveletre a kedvezőtlenül nagy hideg miatt nem került sor.

Ellentétek az idegen önkéntesek körül

(SALAMANCA.) A nemzeti főhadiszállás számítása szerint a spanyol köztársasági seregek soraiban mintegy 160 ezer önkéntes harcol, akik közül 60 ezer francia. Ugyanakkor Londonból jelenti a Reuter, hogy a köztársasági kormány tiltakozó jegyzéket intézett a londoni külügyminisztériumhoz, amelyben óvást emel a legutóbbi olasz-angol egyezmény azon része ellen, amelyben London hozzájárult ahhoz, hogy az olasz önkéntesek visszavonása a spanyol harcokból csak a polgárháború befejezése után történjen. Ez az intézkedés, a tiltakozó jegyzék szerint, nemcsak az olasz beavatkozás kifejezett elismerését, hanem annak valóságos törvényesítését jelenti.

Az angol-olasz egyezmény háttére

Irta: HALÁSZ JÓZSEF

1. Hitler vezér és kancellár római fogadtatására már minden előkészület megtörtént. Egészen bizonyosan nemcsak egyszerű udvariassági látogatásról van szó... A harmadik birodalom teljes hatalma fejének útjától sok minden függ — a többek között Közép-Európa sorsának további alakulása is. De a Führer látogatása után fog valójában eldőlni az is, hogy tulajdonképpen mennyi értéke és jelentősége van a husvét szombatján, vagyis Jézus Krisztus feltámadásának napján aláírt újabb angol-olasz egyezménynek? Ne feledjük el: ez az egyezmény sok huza-vona után és különös körülmények között jött létre. A véglegesítéséig hosszú ut vezetett s sok és sokszor megszakított tárgyalás előzte meg. Bizonyos, hogy mindkét tárgyaló félnek voltak figyelmen kívül nem hagyható, életbevágó szempontjai. De mégis, minden látszat azt bizonyította, hogy Mussolini szándékkal huzza-nyújtja a tárgyalások menetét. Miért? Mert újabb és újabb engedelményeket igyekezett kicsikarni a szűkmarku angoloktól. Am ezenkívül Berlin kívánságaira is tekintettel volt és minden áron össze akarta kapcsolni a Földközi tengeri tárgyalásokat a német gyarmatigénylési követelésekkel. Egy darabig csak ment ez. Azután történt egy és más. Például Ausztria bekebelezése a német birodalomba... Ettől a pillanattól kezdve aztán meggyorsultak az angol-olasz tárgyalások, de többé nem esett szó a német gyarmatokról. És ami még különösebb: a tárgyalások sokkal hamarabb befejezése már az olaszoknak volt sürgető... Hitler kancellár május első napjaiban látogatott Itáliába. Káprázatos pompa várja. Elnézni lehet az olasz hivatalos és más forrásokból származó jelentéseknek biborban született fejedelmek sem fogadtak még ilyen nagy tisztességgel. Jelek tehát azt látszanak igazolni, hogy a Berlin-Róma tengely szilárdsága nem hogy csökkent volna, de ellenkezőleg még inkább megerősödött.

2. Igen ám: Mussolini zsebében azonban ott van már az aláírt angol-olasz egyezmény. Ez pedig az adott viszonyok között semmiképpen sem lebecsülendő erős támasztékot jelent a Duce-nak a Führerrel szemben, ha — amint mondtuk — Közép-Európa közeljövő sorsának alakulásáról lesz szó közöttük. Már pedig Közép-Európa, pontosabban megjelölve: a Duna-medence államainak helyzete egyaránt igen közelről érdekli Olaszországot is. Sok függ attól, hogy milyen mértékben tud majd Hitler a Duceval e tekintetben megegyezni? Mert Németországnak pillanatnyilag életérdeke, hogy Közép és Kelet-Európában, tehát a Duna vonulatának mentén háborítatlanul megerősíthesse, illetve kiépíthesse gazdasági és politikai bástyáit. Ezért vált egyszeribe sürgetővé még Hitler római útja előtt London és Róma egyezségének megvalósítása. Itália az újabb megállapodások révén kétségen kívül roppant előnyökre tett szert. Teljes mértékben kivívta a Földközi tenger medencéjében az angol világbirodalommal való egyenjogúsítását. Az igazság kedvéért le kell azonban szögezni, hogy London sem járt rosszul. Ha egy pillantást vetünk a térképre, nyomban látjuk, hogy angol és olasz részről egyformán milyen életbevágó érdekekről volt szó. Igen bizony: az utolsó néhány esztendő során szinte boszorká-

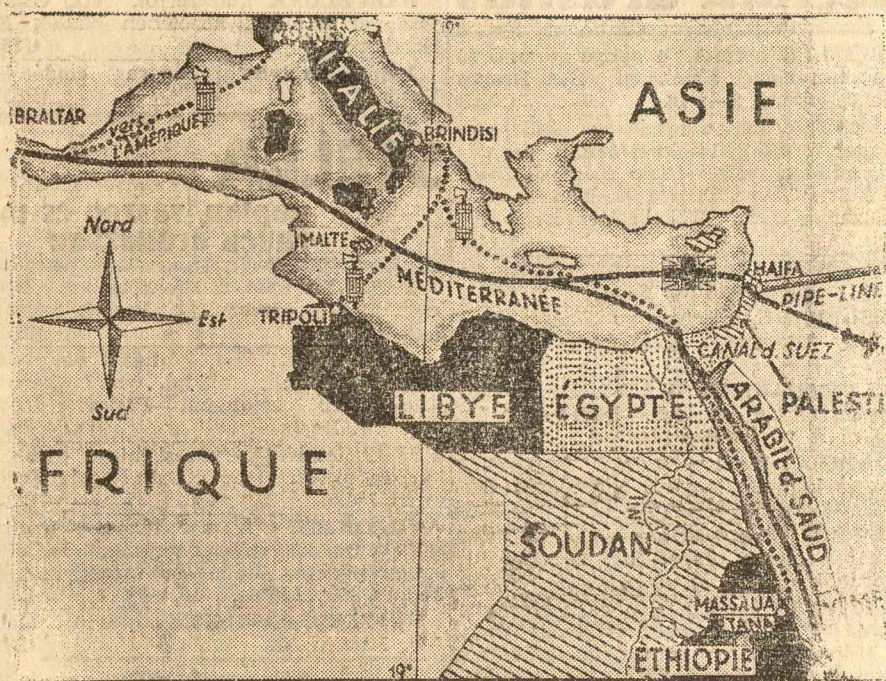
nyos gyorsasággal megváltozott a hatalmi egyensúly a Földközi tenger mentén és általában a Közép- és Kelet-északi területén. A fiatalos lendületű Itália óriási léptekkel tört előre a világhatalom felé. Sokféle oklancolat segítette elő ezt a maga nemében szinte páratlan fejlődési lehetőséget, ám azért nem szabad tagadni azt sem, hogy Mussolini erélyének és nagyvonalu politikájának oroszlanrészre van az eredmény kivívása körül.

3.

Igaz viszont, hogy Olaszország már jóval Mussolini hatalomra jött előtt megkezdte gyarmatbirodalmának kiépítését. Még 1912-ben — tehát két esztendővel a világháború kitörése előtt — az Angliával és Franciaországgal való előzetes bizalmas megállapodás nyomán rajtaütésszerűen elfoglalta a Földközi tenger déli medencéjében, vagyis Észak-Afrika partmentében levő és addig Törökország fennhatósága alá tartozó Tripolis tartományt. Ezzel egyidőben a Földközi tenger délkeleti részében elterülő

kötnie Abesszinia meghódítására vonatkozóan.

Mint tudjuk: az angolok mindig is el-leneztek Itália keletafrikai terveit. Hiába volt azonban minden nyílt és titkos gáncsvetésük: az olasz hadsereg végül mégis meghódította a többbezeréves multra visszatekintő Abessziniát. Mussolini azonban nem elégedett meg ezzel, mert tudta, hogy csak úgy erősítheti meg Olaszország gyarmati hatalmát, ha az angol világbirodalom legérzékenyebb pontjai körül megvetheti a lábát. Ezért nem sokkal az abessziniai hadjárat megindítása előtt egyezséget kötött a Dél-Arábiában, tehát a Vörös-tenger mentén elhúzódó Yemen független arab állam uralkodójával. Tudni kell, hogy Arábia mindezideig a brit érdekszféra egyik legértékesebb pontja volt és a különösen Ibn Saud uralma alatt álló ugynevezett Saudi Arábia jelentett sokat e tekintetben. Még emlékszünk rá, hogy a két arab állam kemény harcot vívott egymással. Tulaj-



és ugyancsak Törökországhoz tartozó Dodekanesosi sziget-csoporton is megvette a lábát. Az egyébként mindig előrelátó Downing Street akkori kényszerhelyzetében valószínűleg nem gondolt a távoli lehetőségekkel. Mert akkor talán még is csak meggondolta volna, hogy maga ellen ingerelje az oszmán birodalmat és hogy lehetőséget nyújtson egy világhatalomra törő veszélyes ellenfél térhódítására Tripolis meghódításával kezdődik az új római világbirodalom megvalósítása. Az antant cordiale, amelynek természetesen roppant szüksége volt az olasz segítségre, ennek fejében a többek között gyarmatokat is ígért Itáliának. Ám, mint tudjuk: a versaillesi osztozkodás során úgy az angolok, mint a franciák megfellebbezték ígéreteikről. A fasizmus kezdeti lendületét nem utolsó sorban ezzel az ígérethegyesseggel magyarázhatjuk. Mussolini kezdettől fogva arra törekedett, hogy gyarmatokat, még pedig értékes gyarmatokat szerezzen Olaszországnak, mert amint mondtuk: homok és kösivatagok már bőven el van látva. Sikertől is a Laval-kormánytól titkos egyezséget

donképpen azonban Nagybritánia és Itália mérték itt össze először erejüket. Roppant tehetetelt jelentett az angol biztonság számára az is, hogy Laval kormánya annakidején átengedte Itáliának az Adenhez meglehetősen közel levő, addig lakatlan és teljesen értéktelennek látszó Koreh sziklaszigetét. Az olaszok azonban fölismerve e magányos sziget stratégiai fontosságát, légi kikötőt és hadihajó állomást létesítettek ott. Mint a Dodekanesosi csoporthoz tartozó Rhodos a Földközi tengeren, Koreh szigete az Indiai óceán kapujában nagy veszedelemmel fenyegette az angolok távolkeleti hajóutjait. Az olaszok Tripolisban is lépésről-lépésre kiterjesztették uralmukat a Sahara, illetve a Libiai sivatag oázisai felé. Hatalmas szárazföldi és légi erőket összpontosítottak az ugyancsak angol érdekszféra alá tartozó egyiptomi határ mentére. Ugy, hogy a brit birodalom — fennállása óta most először — igen komoly veszedelembe került.

5.

A térkép világosan megmutatja azokat a pontokat és hajóutjakat, ame-

lyek mentén az angol és olasz érdekek veszedelmesen surlódnak. A feketeívet jelölt részek olasz területek, a harántvonalak a brit impérium érdekszférájába tartoznak. Ugyanígy a sűrű pontokkal jelölt Egypthoz is a fekete tőrtelen vonal a Földközi tenger medencéjében és a Vörös tenger szintjén az angol világbirodalom legfontosabb hajóutjait jelöli meg, míg a szakadozott pontokkal jelölt ut Olaszország hajóinak közlekedési vonalát mutatja. Igaz, hogy Gibraltár angol kézben van és innen bármikor meg lehet akadályozni olasz hajóknak az Atlanti óceánra való kifutását, de viszont a rettenetesen megerősített Szicília, Pantellária és Rhodos szigetekről viszont az olasz légi és tengeri erők megbéníthatják az angol vízi közlekedést. Már pedig Nagybritániának roppant sok veszíteni valója van e tájakon. Ott van mindjárt a palesztinai Haifa. Amint a térképünkön látható: itt van a Moszulból kiinduló olajvezetékeknek, a híres pipe linnek végső állomása. Adott esetben olasz bombavető repülőgépek könnyen nagy bajt okozhattak volna itt. Azután a Szezi csatorna bejáratát is alaposan veszélyeztethették volna. Mindez tehát megfontolásra és ebből kifolyólag nagymérvű engedékenységre készítette az angol felelős tényezőket. Persze Olaszország is sok mindent feláldozott ujonnan szerzett gyarmatbirodalma biztonságának kedvéért. Így többek között lemondott az észak-abessziniai Tana-tóról és környékének nagy részéről.

6.

Mint tudjuk, a Tana-tóból szakad ki a Nilus egyik főforrása: az ugynevezett Kék-Nilus. Az angolok Egyiptom és Észak-Szudán határán a Niluson hatalmas vízelzáró és tároló gátakat építettek. Ezekkel a kezükben tartják Egyiptomot, mert bármikor elzárhatják előle az egyiptomiak számára életet jelentő Nilus vizét. Nos hát: az asszani vízművek teljesítő képességéből okulva, feltételezték, hogy Italia a Tana-tóból kiszakadó Kék-Nilust ugyanilyen gátakkal bármikor elzárhatja. Akkor pedig vége lenne a szudáni sokmillió fontos jelentő gyapotültetvényeknek. Persze a vérző Spanyolország jövődi helyzetére és az ottani gazdasági lehetőségek kiaknázására vonatkozóan is megegyeztek. Mint már egy előző közleményünkben jeleztük: Anglia kikötötte, hogy a rombadöntött spanyol föld újjaépítésénél kizárólag angol tőke érvenyesülhet. Ezenfelül természetesen az ottani gazdag higany, cink, pirít, réz stb. bányák kiaknázási joga is Angliát fogja megilletni. Mindenféle szempontból roppant jelentőségű tehát az angol-olasz egyezmény, de különösképpen és London szempontjából leginkább azért is, mert az eddig Európában lekötött légi és tengeri erőit most már szinte maradék nélkül a Távolkeletre vetheti. Számol ennek az egyezménynek a következményeivel Japán is, mert — mint a legújabb hivatalos jelentések közlik — Konoye miniszterelnök a tokiói parlament egyik legutóbbi ülésén meglepően engedékeny hurokat pengetett Kína és a szovjet felé. Arról van szó ugyanis, hogy Japán megváltoztatja eddigi magatartását s Kínával szemben egészen új álláspontra helyezkedik. Vagyis más szóval: a kiegyezés módjait keresi. Ebből pedig sok mindenre lehet következtetni. A többek között arra is, hogy a megbékült Kína Japánnal — és talán Szovjet-Oroszországgal — közösen szembefordulna az angol világbirodalommal... Hitler kancellár római útja után mindenesetre úgy Európában, mint a Távolkeleten érdekes és messzire ható fordulatok várhatók.

Javaszi

Electa

szövegek nagy választékban beérkeztek

Succ.

Schwartz Eugen

Strada Regina Maria No. 14.

2 ÓRA ALATT villanyondó-lálunk hullámosan 6 havi garancia mellett 150 lejért. Garantált speciális hajfestés bármilyen színre. Tartós víz, vasondó-lálás, hajvágás, manikűr. Regele Ferdinand 30. Apostol gyógytár mellett.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

ARANYFOGAKAT, ékszereket, brilliáns és gyémánt köveket megveszek. Takarékosági könyvecskére kiszolgálók. Rosner ékszerész. Cluj, Regele Ferdinand 114. (V T 491)

HA mulatni akarsz május egyre, gyere a volt Budai vendéglőbe. Strada Gri-gorescu 114. (2524)

1914. akadályozva voltam, bocsáss meg. (P 8494)

Megkezdődött az olcsó

CSINOS urilány százezer lejjel és fog-lalkozással rendelkező házasság céljából megismerkedne harminctól negyven évig elíasban levő intelligens férfivel. Levelet „Komoly” jelígre a Novába. Str. Memo-randului 16. (P 8492)

HÖLGYEK FIGYELME! Leggaran-táltabb villany és villany nélküli ondolá-lások. Mind első bevezetője és szaktanfolya-mot végzett külföldön. Művészies hajfes-tés tizennyolc árnyalattal. Inocaminnal csak nálam eszközölhető. Mussa, Piata Unirii 23. (T495)

KIRÁLY JÓZSEF uriszabó üzletét Str. N. Iorga 2. alól **PIATA UNIRII 22. SZ. I. EMELET** helyezte át. (2452)

ADÁS-VÉTEL

ÉKSZEREKET, fogakat (akár törött ál-lapotban), gyémánt és brilliáns köveket ártálandóan veszünk. Casa Orologelor Cluj, Piata Mihai Viteazul 11. (T 490)

VAN eladó, beraktározandó butora? Leg-előnyösebben veszek, eladok mindenféle butorokat. Butorraktár, Calea Victoriei 25. (2398)

ÉPÍTKEZŐK FIGYELME! Épületbon-tásból téglá, cserép, csatorna, üveges és tömött ajtók, ablakok, szép Dániel oszlop és vaskályhák, főzőkemenők, parkett, desz-kák, gerendák, vízvezetékagylók, klozett csészék és mindenféle építési anyagok, ju-tányosan eladók. Str. Regala 10. (2345)

Eladó parcellák

szép fekvésű, lapályos helyen a Sfán-tul Gheorghe és Tache Ionescu ucca negyedben. Víz, villany, járdák. Elő-nyös fizetési feltételek. Ügyvédi iroda. Cal. Victoriei 45.

SELYMET, Dejalint, mintás fehérnemű batiztot, Tobralkot, vásznat, damasztot, zefirt, pongyola és ruhamaradékokat leg-olcsóbban vásárolhat Calea Regele Ferdi-nand 53. udvarban. (V T 465)

ÓCSKA ruhákat veszek, nagy választék-ban olcsón eladok. Grünfeld, Str. Regina Maria 6. (1063)

ÓCSKA ruhákat, télikabátokat veszek, igen nagy választékban olcsón eladok. Grünfeld, Str. Regina Maria 14. (2422)

Utlevél és vizum nélkül

meher **francia és angol**

cipőket vásárolni heti 50 lejjel való részletfizetésre.

Arco

cipőkereskedelmi vállalat, Str. Memorandului 25. Tel.: 18-25.

VASVÁZÁS szanetli szép kivitelben el-adó. Str. Regele Carol II. 11. (2468)

KÉT üzemhelyiségből, két szoba, kony-ha, mellékhelyiségek, kert udvarból álló ház családi okok miatt olcsón eladó Mä-nästuron. Értekezni: Mendelovits, Strada Legiunei Ardeleni 3. (2442)

ELADÓK holdas és nagyobb kertek és szántók dr. Ciobanu-féle birtokból, Kerek Domb felett. Értekezni dr. Odestianu Alexandru ügyvédnél Cluj, Str. Iuliu Ma-niu 24. (2473)

ÉLETBIZTOSÍTÁSI kötvények, kisebb összegűek, jutányos áron eladók. Cim a kiadóban. (2503)

FAGYLALTOS kádat azonnali megvé-telre keresek. Bonboneria Opera. Str. Reg. Maria 45. (2517)

KERESEK megvételre egy leányszoba berendezéséhez tiszta butorzatot: ág, éj-jeli szekrény, szifon, mosdó, asztal, néhány szék, fogas, stb. — Lehet fehér zománc-zott festés, kalotaszegi vagy faragott kivi-telű. Cim a kiadóhivatalban. (2529)

ORION 3 plusz 1 lámpás rádió eladó. Megtekinthető 2-4-ig Str. Dragos Voda 8. jobbra. (2536)

PERZSA szövészek eladó. Str. Octavian Goga 11. szám, 3 ajtó I. emelet. (2535)

NŐI tavaszi kabát olcsón eladó. Piata Unirii 11, II. 3. (P8469)

MEGÉLHETEST biztosító trafik elköl-tőzés miatt sürgősen berbe kiadó. Cime-ket „Megélhetést biztosító” jelígre a ki-adóba kérek. (2527)

Reclám árusítás

CREISLER nyitott 4 hengeres autó jó állapotban eladó. Értekezni Str. Dragos Voda 8. jobbra, 2-4-ig. (2537)

HÁZHELY szépen rendezett 500 négy-zetméter termő gyümölcsösökkel, víz, vil-lany, minden elfogadható ártért sürgősen eladó. Str. Gavril Tripon 35. Donath-uttal párhuzamos ucca. Tőkebefektetésre első-rangu. (2540)

RECAMIER sötétített barna vitrines el-adó. Str. Memorandului 21. (8512)

ELSŐRENDÜ gyártmányu „Pax” pénz-szekrény jutányosan eladó. Cim a kiadó-ban. (P 8490)

SELYEMHARISNYÁKAT félárban, sző-nyegeket olcsón csak F. David-ucca 10. szám alatt vásárolhat. (P 8493)

ELADÓ új modern festett kombinált szoba és komplet konyha berendezés. Str. Mărăsesti 55. (2554)

KISEBB fűszer berendezés, fiókok üveg-gombosok olcsón eladó. Str. Decebal 51. Noszimmál. (2553)

SÜRGŐSEN eladó három házhely egybe is, á 45.000 lei, a legszebb villanegyedben. Str. Mărăsesti és egy szép gyümölcsös kert Békásban olcsó árban 65 m. fronttal. Ér-deklődni Str. Amos Fráncu 9. (2555)

ELADÓ gyönyörű kiviteli diógyökér teleháló és egy antik ebédülőkredec. Str. Paris 62. (2551)

KERTES családi komfortos 3 szobás la-kást vennék készpénzben. Cimeket Kovács M., Cluj, Str. Avram Iancu 18. Dodge garázs. (2552)

ELADÓ házhely a Str. Inginer Poczy 3. sz. alatt (Házsongárd). Értekezni lehet a botanikus kertben Lupnál. (2559)

MÁRVÁNYLAP fekete eladó. 144x58 cm. Cal. Decebal 41. (2560)

ELADÓ házhely Str. Plevnei 31. (Bul-gária). (2499)

EGY női és férfi fodrászüzlet betegség miatt eladó, forgalmas helyen. Cim a ki-adóban. (2510)

CSELEDÁGY használt és két darab nagy üvegajtó olcsón eladók. Somes áru-ház, főposta baloldalán. (2514)

BODEGÁT, vendéglőt vagy üzletet át-venne középkorú ügyes házaspár helyben vagy vidéken 30-40 ezer leivel. Leveleket Müller József címén a „Jóestét!” kiadóba. (2515)

SÜRGŐSEN eladó faház. Str. Macavei 41. (2373)

ELADÓ házastelek és gyümölcsös. Ér-tekezni Colonia Breaza 30. (2538)

HÁZ nagy telekkel (Str. Lucaciu No 9.) 255.000 leiert eladó. Értekezni Cal. Reg. Ferdinand 88. üzletben. (2543)

AUTÓ Chrysler márkájú kifogástalan állapotban 45.000 leiert eladó. Értekezni Cal. Regele Ferdinand No 88. üzletben. (2544)

HORDÓK, fa és vas, különböző nagy-ságban eladók. Értekezni Cal. Regele Fer-dinand 88. üzletbe. (2545)

ELADÓ vagy kiadó a tekintőn 21 hold szénafü. Ciuca, Cal. Reg. Carol II. 47. (2546)

ELADÓ egy gyermek sport kocs. Piata Uniri 10. Tâmparie. (2549)

ELADÓK jól jövedelmező házak, Bra-tianu 37. ajtó 3. (8509)

ELADÓ kettő darab 8 szárnyas modern redőny szekrényes ablak. Cal. Marechal Foch 91. Dimoftachonál. (2530)

KÖTÉL és zsineg készítő üzemhez szük-séges fonókerek, gerebenek, gombolyító gép és minden szerszámféle, továbbá ken-der, eladók. Leveleket „Kötél” jelígre ki-adóba. (VT 559)

EGY rövid bécsi mechanikájú zongora eladó. Str. Memorandului 10. III. Hevesy Piroksa zongoraművésznőnél. Megtekin-tető d. e. 12-2, d. u. 7-9 óra között. (T544)

ÉPÜLETBŐL kikerült bontást a Calea Regele Carol II. 85. alá fuvarozva megfi-ze tünk. Telefon: 27-77. (2310)

TÖRŐ VASMOZSARAT nagyméretűt megvételre keresünk. Triumf S. A. Cal. Dorobanților 118. CFR garage mögött. (P8451)

ELADÓ modern diófa fotel, 6 szék, 2 karosszék, ovális kihúzható asztal. Strada Avram Iancu 7. (P8471)

ZONGORA bérbeadó. Képek eladók d. u 5-6-ig, Str. Filipescu 1. I. emelet balra. (P8478)

OLCSÓN eladó ebédülő, székek, konyha-kredenc, cselédágy. Cal. Decebal 52. szám, hátul az udvarban. (2432)

CIPESZKEK figyelmébe. 1938. évre szóló tartalmas divatlap 200 lej plusz portó. Meg-rendelhető Librăria Grünfeld Brasov. (V 1051)

HÁZHELYEK, parcellázva, eladók. Str. Take Ionescu és Str. Iuliu Cesar sarak. (1731)

PARCELLÁK százezertől, víz, villany, járdával klinikák közelében eladók. Str. Hasdau 59. (1841)

JÓKARBAN levő zongora eladó. Str. Vasile Lupu 7. (P8326)

STELLA

paplan, vászon és ma-radék áruházban

TOPOLYA háló, mindenféle butorok ol-csón eladók. Decebal. 3. Veszek használt butort. (8130)

AKIK magánháza, bérháza vagy bár-milyen ingatlant eladni, venni akarnak, forduljanak bizalommal Popovics irodá-hoz, Str. Dacia 4. (2459)

SZÉP félfedelű városi hűtő egész új karban olcsón eladó. Cal. Regele Ferdi-nand 104. (2470)

FIGYELEM! A maradékos Sámuelhez selyem tusszor, selyem maroken, tobralko, krepp piké és különböző maradékok ér-keztek. Str. Măloasă 19. (2530)

FÜSZERBERENDEZÉS olcsón eladó. Str. Baritiu 12. (2314)

ÁLLÁST KERES

FÜSZER és vaskereskedő segéd azon-nali vagy 1-ére állást keres. Cim a kiadó-ban. (2558)

INTELLIGENS nő házzvezetőnői, vagy gyermekek mellett szerény igényekkel al-kalmazást keres. Cimeket „Lelkiismeretes” jelígre a kiadóba kérek. (V2419)

ÁLLÁST KAPHAT

IZRAELITA nőt háztartásom vezetésére keresek. Ideál kalapszalón. Cal. Regele Ferdinand 8. (T 558)

HÖLGYFODRÁSZSEGÉDET azonnali be-lépésre keresek (nőt, vagy férfit). Cimeket „Hölgyfodrász” jelígre a kiadóba kérünk. (1567)

IDŐSEBB magános ur kitűnően főző, jó ajánlatokkal rendelkező középkorú ház-vezetőnőt keres. Csak kalapszámitás nél-küli komoly nők jelentkezzenek. Strada Regele Carol II. 11. (2467)

BÜFFÉBE felveszek kiszolgálásra fiatal asszonyt, vagy leányt. Calea Regele Carol II. 13. sarak. (2505)

KELMEFESTŐ és tisztítósegéd azonnali állást kaphat. Értekezni: Cal. Marechal Foch 112. délután 4-10-ig. (2507)

KÉTÉVES gyermekhez jobb leányt fel-veszek azonnali. Cim a kiadóban. (2516)

KIFUTÓFIUT keresünk. Hercules-cég. Cal. Regele Ferdinand 13. (T 555)

MOSÓNÓT, takarítónőt, szobalányt fel-veszünk. Cim a kiadóban. (T 557)

PÉKSÉGBE románul tudó kenyér ki-hordót keresek. Str. Mărăsesti 15. (P 8495)

KIFUTÓ fiut keres az Emke drogeria. (P 8497)

KÉTLAGU uricsalád keres május 15-ére vagy előbb is önállóan és jól főző mindent, aki a háztartást teljesen el-végzi. Független, jó bizonyítványu nők jelentkezzenek bármikor. Calea Regele Carol II. 62. (P 8511)

TANULÓ fizetéssel felvétetik. Papp kályhás. Cal. Reg. Ferdinand 13. (2548)

KISZOLGÁLÓ vagy tanuló leány felvé-tetik Urania áruház. Urania palota. (2313)

BEJÁRÓNÓT keresek május 5-re Str. Fântânelei 29. szá malá. Jelentkezni va-sárnap. Str. Marechal Foch 127. (P 8510)

KERESEK megbízható, becsületes te-herautósoffort. Ajánlatok: „Megbízható” jelígre a kiadóba eddigi működés megje-lölésével. (2440)

KÜLÖNFÉLÉK

ÚJ ÜZEM. Május 2-án megnyitom Ba-rijju 8. szám ezüstműves műhelyemet. Tál-cák, szervizek, dísz tárgyak megrendelésre, javításokat jutányosan készít Adalbert Fa-zekas, ezüstműves mester. (2140)

GYÜMÖLCS, szőlő, virág **PERMETEZŐ** gépeket 1-30 literig, legújabb keverő rendszerűt, a leggazdaságosabb és legmo-dernebb kivitelben, gyári áron készit, ér-deklődőknek bemutat: **SZANISZLÓ**, Cluj, Stefan cel Mare 17-18. Tel.: 13-24. (T 494)

LEITNER Radio-laboratórium átköltö-zött Str. Gh. Baritiu 8. (P 8487)

PERZSA szőnyegjavítást vállalok. Piata Unirii 13. ajtó 22. (2497)

NÉMET nyelvet biztos sikerrel, akadé-miai és egyetemi anyagot is tanit Székely-né. Str. Iuliu Maniu 4, II. emelet, ajtó 3. (7393)

OLCSÓ ebédet és vegetárius ételeket kaphatunk a Str. Massaryk 3. számú Láp-tariába. (2511)

KIRÁNDULÓK FIGYELME! 10 da-rab finom friss sütemény kivitelre csak 15 lei. Reg. Ferdinand 3. udvari cukrász-dába. (T 407)

HÖLGYEK FIGYELME

Diáklányoknak kedvezmény. Speciális haj-festés, vas-, vízondolálás. Ha tartós ondo-lálást akar, keresse fel üzletemet bizalom-mal. Kétfarkas géppel dolgozom. Külföl-di anyagokkal. Redukált árak. Papp férfi és női fodrász. Cal. Regele Ferdinand 37. (T389)

TEXTIL és rövidáru üzlet Cluj köz-pontjának egyik legforgalmasabb uccá-ján, jól bevezetve, tökehiány miatt társat keres, vagy eladó. Cim a kiadóban. (2315)

FIGYELEM! A bivalytréti csorda lege-lőre a mai naptól minden d. u. iratkozni lehet. Id. Csikynél, Str. Cioacăliei 13. alatt. (2414)

CALEA REGELE FERDINAND 24 SZÁM AZ UDVARBAN

KIADÓ LAKÁS

PÉKSÉG kiadó. Str. Doinei 4. Dámbul Rotund. (2519)

KIADÓ üzemhelyiségek. Str. Regina Ma-ria 46. (P8368)

KIADÓ 2 szoba, konyha, komfortos, pár-kettes, frissen festve. Avram Iancu 30. sz. (2005)

AZONNAL kiadó rendelőnek, irodának is kiválóan alkalmas három szoba stb. P. Unirii 21. (2420)

KIADÓ 2 szoba, konyha mellékhelyi-séggel. És 1 szoba, konyha. Str. Reg. 33. Inf. No. 4. (2438)

ÜZLETHELYISÉG azonnali kiadó. Cal. Regele Ferdinand 37. „Minerva”. (2428)

KÜLÖNBEJÁRATU elegánsan butore-zott, abszolút tiszta uccai szoba kiadó má-jus 1-ére. Piata Carolina 1., kapu alatt bal-ra 2-ik ajtó. (2518)

KIADÓ azonnala szoba, konyhából álló lakás Cal. Regele Carol II. 46. alatt (2471)

KIADÓ május 1-ére 1 szoba, konyha. Str. Prof. Marinescu 58. (2449)

KÜLÖNBEJÁRATU szoba havi 400 lejért azonnali kiadó. Cal. Regele Carol II. 98-a. (2491)

KERTES, napos lakásban családi otthont esetleg teljes ellátást kaphat, fürdőszoba használattal szolid fiatalember vagy nő. A lakás bármikor megtekinthető Cim a kiadóban. (2502)

KET urileány családnál teljes ellátást kap. Str. Rudeanu 10. (2504)

KERTES villában egy szoba, konyha mellékhelyiségekkel kiadó azonnali. Str. Grigorescu 52. (2506)

ELEGÁNSAN butorozott különbejáratu szoba légfűtéssel, fürdőszoba használattal azonnala kiadó. Cim a kiadóban. P 8489)

BUTOROZATLAN szoba Str. Elisabeta 13 szám alatt kertés villában kiadó. Érte-kezni ugyarott Hirsch Gyulánál. (2313)

KÜLÖNBEJÁRATU nagy szoba fürdő-szobával kiadó. Str. Baritiu 22. (2557)

EGY különbejáratu napos uccai szoba kiadó. Str. Fântânelei 54. Pop. (2561)

BUTOROZOTT szoba kertés villában azonnali kiadó. Str. Rosetti 10. (2494)

KIADÓ 2 szoba konyha azonnali. Str. Goldis. 12. (2556)

KIADÓ május 1-től szoba, konyha. Meg-tekinthető d. e. 10-2-ig. Str. Biserici Ort. Rom. 5. (P 8504)

Mátrai Béla vasárnapi riportja:

Szégyeld magad!

avagy illatos csokor az újságírás csodabogaraiból, amelynek legszebb vicága Öv. Jéger Ignácné, aki zsebedugott késsel fenyegette meg a végrehajtót

(CLUJ.) A rotációs dübörög, a telefon berreg, egy méltatlankodó egyén kiabál, hogy írjuk meg, hogy ő nem azonos azzal a Nagy Istvánnal, akit egy szál fehérneműben halásztak ki főnöke feleségének szekrényéből, az egyik munkatárs színházjegyért zokog, a nyomdából kéziratot kérnek, a korrekturát át kell nézni, delegáció jelentkezik, hogy írjuk meg az ő uccájukban mert nem fektetik le a vízvezetékét, töpödött anyóka segítségért könyörög, mindez egy pillanat alatt. Ilyen körülmények között igazán nem csoda, ha a szerkesztőnek, vagy a buzgón körmölő munkatársnak nincs elég türelme arra, hogy figyelmesen átnézze amit ír. Néha egy óra leforgása alatt ki kell futni egy eseményhez, be kell rohanni vele megtudva azt, hogy ki volt az áldozat, mi volt a kedvenc virágja és mit ebédelte tegnapelőtt és hogy nyakkendőjét kedden, vagy szerdán váltotta-e utoljára. Ilyenkor elcsuszlik a cimbén, vagy a szövegben egy-egy hiba, hogy aztán másnap a többi lapoknál kaján pozával vágja ki a hirt, vagy a cikket a rosszmájú kolléga és ragassza fel arra a táblára, amely felett ott feketélik a felírás: Szégyeld magad!

Utána jártunk és szerkesztőségről szerkesztőségre vándorolva összegyűjtöttünk néhány ilyen csodabogarat. A fölé írott megjegyzésekkel adjuk őket:

Fiziológiai rejtély: A lefejezett kommunistavezér szilárd léptekkel ment a vérpadra.

Ebből sem lesz kapitány: A családott férfi őrnagyi rangban agyonlőtte magát.

Nana, kis hamis: Mozdulatlan hullák a kut fenekén.

Távöngyilkosság: Öngyilkos lett Brasovtól Budapestig.

Az engedetlen gyermek: Meghalt apja tudta nélkül

Ballépés: Lift helyett a halálba lépett.

Tömegtemetés Szerbiában: Sándor szerb királyt többszázezer ember kíséretében temették el.

Ritka természeti tűnemény: a vidéken végigvonuló szökőár következtében leégett 150 ház.

A durranó kötél: Felakasztotta magát egy hetvenéves öregember. A lövések zajára besiettek a szomszédok.

Öszinte törvényszéki vallomás: Az egyik fia harmincéves, a másik szintén ötven.

Az elegáns bolondok háza: A sígheti elmeorvosi intézet az ország legjobb megjelenségű ilyenmű intézete.

Ez aztán következetesség: Csegezi elő-

adta, hogy a betörést teljesen ittas állapotban követte el és azóta teljes mértékben kártalanította a meglopott kereskedőt. Miután a vádlott megbüntetését a károsult nem kérte, a törvényszék Csegezi hatónapi elzárásra ítélte.

Szerelem a siron tul: Megállapították, hogy a tettes Csirkó György, a halott nő pedig Dinu Florica, akik között szerelem fejlődött ki.

Fő a k. p.: Kézpénzhamisító bandát leplezett le a devai rendőrség.

Film 16 éven felüliek részére: A holand trónörökös férje mozgóképet akar készíteni gyermekéről, jóformán abban a pillanatban, amikor megszületik.

A halott, mint házasságszédelgő: Több nőnek házasságot ígért a törvényszéki teremben lelőtt Urleteanu.

Már a villák is: Eladó egy sémi villa, amely áll két szoba, konyhából, a melléképületekkel

Stefanidesz karnagy énekesnő lett: Városunkban igen kellemes feltűnést keltett, hogy Stefanidesz Károly karnagy, jelenlegi párisi díszlányja igen szép sikerrel szerepelt kétszer egymás után a televíziós rádióban.

Ez alapos helyreigazítás: Nem felel meg a valóságnak, hogy én a Rollinger malomnál zsebembe dugott késsel fenyegető állást foglaltam volna Muntean

kontrollal szemben. Özvegy Jéger Ignácné.

Nagy fejvesztettség a parádén: A zászlók elvonulását az összes jelenlevők levett fővel fogadták.

A japán haderő nagy lelkesedéssel fogja megszállni Nankingot. Naná, mert zokogni fognak...

Akinek kevesebb van egy keréssel: Bicikli háromkerékű gyermekeknek eladó.

Féllába a kengyelben, féllába a sirban: A rablók körülkerítették a házat, mire Varga János 75 éves édesanyja kiszökött a házból, lóra pattant és a csend örökhöz nyargalt.

Hol itt az arány: 14 csemete miatt 24 méteres kutba vetette magát egy gazdálkodó.

Aki már a polyában is író volt: Tegnap ünnepelték meg Kóbor Tamás születésének és írói működésének hetvenéves évfordulóját...

Ezzel be is fejezzük a felsorolást, amely nem részletes és nem tökéletes. Ha mindazokat az elírásokat, amiket kedves kollégáink és igen sokszor jómagunk is elkövetünk kinyomtatnók, kevés volna egy 12 kötetes lexikon. Mi mindössze megóvtunk néhányat az enyészettől, egy csokorra valót szedtünk össze belőlük. Derüljenek Önök is. Mi eleget röhögünk rajtuk...

MÁR CSAK MÁJUS 9-IG TART A
**BUDAPESTI
NEMZETKÖZI VÁSAR**
50 %-os utazási kedvezmény

A CFR vonalain

csak a visszautazásra IV. 29-től V. 19-ig, ha a felutazás IV. 19 V. 9 között történt.

A MÁV vonalain

Budapestre IV. 19-től V. 9-ig, visszafelé IV. 29-től V. 19-ig.

Visummentes határátlépés.

Vásárigazolvány egyenként 120 leiért kapható az Európa utazási Iroda és a Wagons-Lits-Cook iroda összes fiokjainál

lósággal égett a kíváncsiságtól, hogy: vajjon, hogyan fest ki a „leendője”. Epedve várta a boldog pillanatot. Azután a vasárnap estének, amikor véresre kiborított arccal a mozi felé igyekezett társa kíséretében, úgy örült már előre, akárcsak hétfőn reggel a borbélyok a pénznek.

Tavaszi meleg szél libegett az uccán. A fiatalember levett kalappal sétált fel s alá a mozi előtt. Játszott a szél a hosszú hajával. Vasárnapi szép ruhás sétálók tarkállottak el mellette. Lánvok égőszeműek, csinosak. De rajta most alázatos szomorúság vett erőt. És ez kivert belőle minden jókedvet.

— Miért ilyen kétségkedő? — kérdezte mérgesen a nyugdíjas.

— Nem tudom. Olyan rossz előérzetem van!

— Fenét — legyintett a vasutas — maga olyan, mint a babonás öreg asz-

Ardeali vezérképviselet:

„PONTIAC“ (General Motors Product)

„STEYR“

„CITROËN“

„Henschel Diesel“

automobilok és
camionok állandó
raktára

Tip. 1938.

„AUTOCONTINENTAL“

CLUJ,

Str. Memorandului 24. Telefon: 14-46.

A peches fiatalember

— Magának meg kell nősiennie — biztatta a fiatal kereskedősegédet jóindulatu nyugdíjas vasutas szomszédja, egy sétatéri padon ülve és sok mindenről tárgyaltva — azért ilyen életunt, mert nincs nyugodt otthona.

A fiatalember lelkébe belebugtak a szavak, mint az ünnepi orgona. Feje mellére bukott és ült bánatosan, gyáva, szinte gyermekes remegéssel.

— Hát kit vegyek feleségül? Hiszen jégben voltam már egyvel, de az anyja egyébről sem beszélt egész este, amikor náluk voltam, mint arról, hogy kevés a fizetésem és folyton aziránt érdeklődött, hogy vajjon esküvő után mennyi fizetésemelést fogok kapni a gazdától? Végre s meguntam és otthagytam őket

Az öreg nyugdíjas homloka bőrét sűrű ráncokba vonta:

— Ne olyan leányt keressen, akinek az anyja és két munkakerülő fivére a maga fizetésének kilátásával vigasztalja korgó gyomrát, hanem olyat, aki munkájával szintén hozzájárulna a háztartáshoz. Bizza csak rám a sorsát. Én smerek egy ilyen ügyes — és ami a fő — tisztességes, szorgalmas szép leányt. Jól keres. No meg azután így maga is le fog mondani arról a sok fene cigaretta- és kávéházi életéről s akkor szépen kijönnek a keresetből.

A teljesen árva kereskedősegéd közben mindegyre simogatta a haját, ciga-

rettája pedig háromszor is kialudt. Izgatott volt. Citerált a térde

— Elhagyjam a cigarettát — mondta önmaga elé, ajkát lebigesztve, ez a rendkívül szenvedélyes dohányos fiatal ember, akit háromszor szállítottak be a mentők a klinikára nikotinmérgezésse!

— érdemes volna egy nőért?

A másik vidáman rávágta:

— Persze, hogy érdemes.

Arrább egy másik padon szerelmespár ült. Egy altiszt volt valami szakácsnő-félel. Erősen átfogták egymást. Hallotta csókjaik hosszú, euppogó trilláját és egészen zavarba jött. Érezte, hogy belepirul.

— Szerelem, gondolta — minderült csak szerelem! Persze! Hiszen szerelem az élet.

Majd a mellette ülő és a csillagok kandi fényében gyönyörködő öreg szomszédja felé fordult.

— Rendben van! Meg fogok nősielni. Mikor mutat be annak a leánynak? Ter mészetesen csak abban az esetben, ha: kifogástalan urileány.

— Garantálom! Már ahogy a feleségem elmeséli...

Abban állapodtak meg, hogy a következő vasárnapon este az egyik mozgószínház csarnokában csak úgy „történetesen” találkoznak — és akkor bemutatja

A nősielni vágyó kereskedősegéd va-

szonvok... No, most jönnek...

— Hol?

— Ott van ni, mellette jön az anyja.

A kereskedősegéd arca haragosabb lett, mint a sugaras ég, ha felhő szökik rá. A következő pillanatban pedig olyan „citromos” képet vágott, mintha gyomorrontás fogta volna el.

— Forduljunk csak vissza — mondotta halk hangon — hiszen ezt jól ismerem. Hát ilyen szemelt ki Ön a feleségemnek? — folytatta szemrehányó hangon

— Mi... miért — hebegte az öreg.

— Honnan ismeri?

— Az egyik óvári találkahelyről...

Pap János

— Rooseveltné érdekes nyilatkozata.

Rooseveltnét megkérdezte a napokban egy újságíró: „Ha Roosevelt elnök ur diktátor lesz, vajjon visszaküldi-e önt a konyhába, hogy csak egyszerű házias asszony legyen, semmi más?”

Mrs. Roosevelt komolyan és gondolkodás nélkül így válaszolt a kérdésre: „Az egyik feltevés éppen olyan valószínűtlen, mint a másik. A diktatúrát nem egyének kreálják, hanem az egész nép és én azt hiszem, a mi népünk nem

olyan fajta, aki diktátorra vágyne.”

No. 3

No. 3

**Szép,
jó, olcsó**

finom és tartós paplan, törülköző, férfi és női fehérnemű-
anyagok nagy választékban
MAGAZIN DE PLAPOME
CAL. REG. FERDINAND
az udvarban.

No. 3

No. 3

EXCURSIA ROMÂNEASCĂ

autorizată ONT. 13.140—938. a
következő menetrendről értesít:

Indulás Clujról Bucurestibe:

Hétfőn, május 2-án.
Szerdán, május 4-én.
Kedden, május 10-én.

Bucurestiben 2-3 napi tartózkodás.
Helyek az indulás előtt 24
órával foglalhatók le.

Külön párnázott kocsik, rezer-
vált helyekkel. A jegy ára sze-
mélyenként oda és vissza 790 lej,
beleértve a tichetet is. Str. T. G.
Masaryk No. 7. Telefon 2113.

Földi tüzek -- égi tüzek

— Jánosy Jakab verses könyve. —

Jánosy Jakab a ma költője. Benne él
a dolgok forgatagában. Látja, hallja,
tudja, igen sokszor át is éli a fekete va-
lóságokat. Lelke irtózva borzong, aj-
kán sikongva tör fel az iszonyat... De
a feltörő szavak csak darabosan illesz-
kednek egymáshoz. A külső formát je-
lentő hullámozó lüktetés, a rímek csilin-
gelő muzsikája néha kezdetleges. És
mégis: amit mond, egy ihletett költő lel-
kéből fakad. Pedig harcizajtól hangos
korunk nem kedvez a lírai műfajnak.

Mert mi a lírai vers? Gyöngéd, finom
érzelmek vetülete. A tuláradó lélek ne-
mes tartalma kicsordul és szavakká kris-
tályosodik. Ime, így születik meg a
vers. Az már formakésztség dolga, más
szóval mesterségbeli rész, hogy a költő
miképpen csiszolja és illesztgeti egymás
mellé az érzelemszülte szavakat. Amde
a formakésztséget bárki megtanulhatja.

Csak hogy a ritmus és a rím még távol-
ról sem teszik a verset... Színét, szép-
ségét, lényegét az a bizonyos — tulaj-
donképpen megnevezhetetlen — valami
adja, ami ott parázslík, vagy lángol a
hivatott költő lelke legmélyén. Róluk
mondják, hogy a Muzsák homlokán csó-
kolták őket... Tudjuk, hogy háboru
idején elhallgatnak a Muzsák és most
különösképpen háboru dúl a kerek föl-
dön mindenütt. Elfoglultságok fülledt lég-
köre terjeng és kavarog körülöttünk,
felettünk és alattunk... A gyöngéd, ne-
mesveretű szavak zenéjét nem hallják
meg a gyűlölet harsány himnuszaihoz
szokott fülek... De éppen az a bélyege
az elhivatott költőnek, hogy akarva —
akaratlanul hangot kell adnia a lelkét
elárasztó és szívét szorongató s felsebző
érzelmeknek. Nem tehet róla: énekelnie
kell. Néha a vigság hangjain, de sok-
szor a keserűség és fájdalom gyötrel-
mes zsolozsmáit zengve Jánosy Jakab
a keserű költők közé tartozik. A fájd-
alom és panasz hangjait zengi. Még kez-
detlegesen, de a lélek legmélyéből fa-
kadó érzéssel. Ez az erőnye feledtetni
egyébként versei külső formájának da-
rabosságát és kiforratlanságát. Mindent
összevéve: Jánosy könyvét feltétlenül
érdemes elolvasni.

(h. j.)

Munkás-Mozgó

Szombat és
vasárnap 3, 6 és 9 Két nagy film.
Egy helyár.

A titokzatos x 27

Háborus kémdráma. Fősz.: Mar-
lene Dietrich és Mc. Laglen.

Város törvények nélkül

Bűnügyi dráma. Fősz.: Edward
Robinson és Miriam Hopkins.

Henderson jóslata

A napokban a magyar fővárosban
járt Henderson angol munkáspárti kép-
viselő Henderson volt angol külügy-
miniszter, a nemzetközi leszerelési bizot-
ság egykori elnökének fia. Olyan csalá-
dából származik tehát, amely őszeitől
és sokat fáradozott a világ népeinek
lelki megbékéléséért és ha nem tudott
nagyobb sikereket elérni, az nem egé-
szén rajta, hanem sokkal inkább a kö-
rülmenyeken mulott Henderson Arthur
a nagy munkáspárti vezér, képviselő-
fia, aki Magyarországon tárgyalásokat
folytatott vezető jolikusokkal abból a
célból, hogy a dunamenti népek közötti
ellentétek kérdésében megbékélést hoz-
zon létre, Budapestről Prágába és más
közép- és keleteurópai fővárosokba is
ellátogat hasonló céllal. Apja mun-
kájához és tevékenységéhez hiven foly-
tatja ő is pacifista jellegű tevékenység-
gét. Már ez a tény egymagában véve
elegendő volna arra, hogy világszerte
felfigyeljenek Henderson Arthur utjára.
De sokkal fokozottabb figyelem illeti
meg az angol képviselőnek azt a nyil-
latkozását, amelyet a budapesti sajtónak
tett. Ebben többek közt ezeket mon-
dotta: „Pusztulás fenyegeti Európát, ha
háboruba rohan, mert nem hiszem, hogy
a mai civilizáció át tudna élni még egy
újabb világháborút. Ugy látom, hogy
maga az emberiség nem akar háborút és
ha ennek ellenére mégis kitörne, ez
csak a kormányok hibájának eredmé-
nye volna.”

Megállapítás és jóslat egyben ez a
nyilatkozat. Tulajdonképpen köztudott
tényeknek a megállapítása és azok alap-
ján olyan elkomorító és elszomorító jó-
vendőnek a megfestése, amely talán
eszmélésre bírhatja a világot. Mert ta-
gadhatatlan, hogy az eberiség nem akar
és nem is akarhat háborút. Legalább is
ép ezzel nem akarhat. Egy negyedszá-
zad előtti világháború borzalmas képei
lehetnek itt számára a legkijózanítóbb
mementók, minden háborus láz és örült-
ség közepette. Amiként azt is tudhatja
a világ népe, hogy a háború győztes és
legyőzött, nyertes és vesztes számára

egyaránt elképzelhetetlen méretű vér-
adót, pusztulást, anyagi, szellemi, er-
kölcsei fizetéseket jelent. Olyan számlát,
amelynél se az adós, se a hitelező nem
ujjonghatnak, a kifizetéskor. Sőt, ha
igazságosak, elborult arccal, szemlesütve
állhatnak csak egymás előtt. A szegény-
kezés és fájdalom keserű érzéseivel.

De bizonyos az is, hogy Európát való-
ban pusztulás veszedelme fenyegeti, ha
háboruba rohan, hiszen a mai és alap-
jaiban amúgy is rengő civilizáció alig-
ha tudna átélni egy újabb világégést.
Egy olyan szörnyű kataklizmában, me-
lyet egy esetleges újabb világháború je-
lentene az emberiség számára, a lélek-
nek, szellemnek, erkölcsnek minden ja-
va értéke pusztulásba menne. Műkin-
csok, emlékek, a civilizáció diadalmas
alkotásai semmisülnének meg világ-
szerte, úgy mint most Spanyolországban
és ezeket a megsemmisült értékeket töb-
bé hamvaikból feltámasztani nem lehet.
Aztán hol van még az az elképesztő
nagy embervesztés, amely a negyed-
század előtti világháborúban mintegy
20 millió életet követelt áldozatul, a
rokkantak, meggyomorodottak, az apa
és család nélkül maradt családok, öz-
vegyek és árvák millióiról nem is be-
szélve. Olyan egyetemes csapást jelen-
tene egy újabb világégés minden vonat-
kozásban, amelynek rettentő sebeit ta-
lán évszázadokig nem tudná kiheverni
a világ és amelynek nyomán a világ-
nézetek mai félelmetes harca a legpo-
kolibb alakjában forradalmak, általa-
nos felfordulások formájában jelentke-
nék. Nem Cassandra-jóslat tehát a Hen-
dersoné, amelyet csak a sötétben látó kép-
zelet vetít a világ elé, hanem ijesztő,
szinte lelkileg és testileg egyaránt újra
csak kitapintható valóság. Olyan való-
ság, amely ha most nem eszméletet fel-
mindent a tespedtségéből, vagy a há-
borus örvényéből, úgy az emberiség és
a világmindenség tényleg meg is érde-
melné a maguk legszörnyűbb és leg-
rettentőbb sorsát: végzetének betelje-
sülését

Asszonyom !!

A modern technika legcsodásabb
villamos háztartási készülékeit mutatja be Önnek a

Sotelectric

Tel.: 13-35. Cluj, Cal. Regele Ferdinand 28-a.

Rádiók, csillárok és szerelési anya-
gok nagy választékban raktáron.

Westinghouse meghódította a világ piacát

technikai vívmányaink csodás tökéletességével. — Ne mulassza el tehát
háztartását WESTINGHOUSE villamos készülékekkel felszerelni.

Fel akarta áldozni magát, mert féltette a férjét

(NEWYORK.) Néhány nappal ezelőtt
bejárta a világsajtót a hír Andrew Car-
negie-Whitfield milliomas eltűnéséről.
A fiatalember Carnegienek, a híres gyá-
rosnak az unokaöccse és eltűnését a fe-
lesége jelentette be a rendőrségen. Az
asszony vallomása szerint a fiatal mil-
liomos saját repülőgépen indult el a
Newyork melletti Garden Cityből azzal,
hogy rövid kirándulást tesz és azóta
nem tért vissza. A rendőrség nagy ap-
parátussal folytatta a nyomozást, de ed-
dig sem a milliomost, sem pedig a re-
pülőgépet nem tudták megtalálni.

Most azután kiderült, hogy Andrew
Carnegie-Whitfield nem szerencsétlen-
ség áldozata lett, hanem valószínűleg
öngyilkosságot követett el. Felesége,
Elisabeth Whitfield ismét megjelent a
rendőrségen és bejelentette, hogy első
vallomásával megtévesztette a hatósá-

gokat, mert tudja, hogy férje öngyilkos
sági tervvel foglalkozott. A fiatal mil-
liomos eltűnése előtti estén összeveszett
felségével, akinek bejelentette, hogy
öngyilkos lesz. Az asszony vallomását
megerősítette annak a szállodának a
portása is, ahol a milliomos felesége la-
kott. A portás kihallgatta a házaspár
telefonbeszélgetését, amelynek során
Andrew Carnegie-Whitfield bejelentet-
te feleségének, hogy végrehajtja öngyil-
kossági szándékát.

A rendőrség feltevése szerint az el-
keseredett milliomos repülőgépen a
nyílt tenger fölé repült és azután a re-
pülőgépből a tengerbe ugrott. A gaz-
dátlanul maradt repülőgép szintén a
tengerbe zuhant és ez az oka annak,
hogy eddig sem a gépnek, sem utasá-
nak nem akadtak nyomára.

Az

átoksziget kincse

Írta: O. WOOD

35.

— Megfúrtuk a csónakokat, mert a
kedves barátaink el akartak menekülni.
James Farrier végigrohant a fedélze-
ten a kajütök felé; néhány golyó füttyül-
ve csapott le körülötte és haragosan
szilánkolta a kátrányozott deszkákat.

Két ugrással lent termett a lépcsőn
és berugta az első kabin ajtaját. Az üres
volt. A második is, a harmadik és ne-
gyedik szintén.

Mrs. Gambling és Craddle eltűntek.
A lába alatt, a padló alól azonban
mintha halk nyöszörgést hallott volna
Visszarohant a fedélzetre s amennyi-
re lehetett, bujkálva megközelítette a
kazánház lejárataát.

A gépek mellett egy lélek sem tar-
tózkodott; az egyik kazán ajtaja nyitva
állt s a tűz vörösen parázsló, kísérteties
fényrel világította meg a helyiséget.

Különös, kesernyős szag ütötte meg
az orrát.

Érezte, hogy elsápadt és lábai re-
megni kezdenek

— Meggyulladt a szén... — mormog-
ta s nekiesett a szénraktár ajtajának.
Zárva volt, belülről azonban halk
nyöszörgés felelt a zajra.

A vadász nem sokat gondolkozott; fel-
kapott egy heverő, sulyos kalapácsot s
egyetlen csapással pozdorjává zúzta a
rozzant zárat.

Összekötözve s arccal földre bukva
ott hevert Mrs. Craddle és Gambling a
szénrakások előtt, félig már eltemetve;
a magasra tornyosodott fűtőanyag a ha-
jó minden ringásánál előbbrecsuszott s
negyedórán belül agyonnyomta volna
az áldozatokat

A helyiségben sötétszürke volt a leve-
gő a füsttől s amikor az ajtó kitért, a
fedélzet levegője beáramlott, hátul a
sarkokban pirosan izzani kezdett a szén.

Farrier hirtelen nem tudta, hogy meg-
próbálja-e eloltani a tüzet, vagy a két
amerikai szabadítsa meg; a sárga izzás
azonban hirtelen fellángolt, belekapott a
fal száraz fájába s hihetetlen gyors-
sággal terjedve, másodpercek alatt láng-
baborította az egész falrészt.

A Needle sorsa megpecsételődött.
Most már csak a pusztá élet megmen-
téséről lehetett szó, ha ugyan sikerül
feljutni a fedélzetre, mielőtt a lázadók
a halálos veszedelmet észreveszik.

Farrier gyors kézzel elvágta először
az asszony, azután Gambling kötelékeit
— Lábra tudnak állni?

Gambling reszkette fetápaszkodott
az asszony azonban nem akart megmoz-
dulni. Farrier felkapta, mint egy zsá-
kot.

— A hajó farához kötve áll a de-
reglye Igyekezzen elérni minél gyor-
sabbban. Ha a legénység észreveszi a
tüzet és megrohanja a csónakot, vé-
günk van.

Amint a támoalgó Gambling megje-
lent a fedélzeten, a hajó orrában is-
mét feltört a láрма.

Lövések dördültek s a legénység a
fedélzet kötélcsmóinak védelme alatt
ismét előrenyomult.

Jurda kezében szaporán szólt a fegy-
ver, de csak a lázadók előretörését tudta
megakadályozni

Vascanis az ölébe eresztett fegyver-
rel ült, nem lött.

Ugy látszik, ezen a téren a lázadók-
kal szimpatizált.

Farrier elérte a hajó farát s átmászott
a korláton. Jurda és Vascanis most már
lépésről-lépésre vonultak vissza a láza-
dók elől; sietni kellett.

(Folytatása következik.)